

Інструкція з експлуатації Комбінація холодильник із морозильником



Обов'язково прочитайте дану інструкцію з експлуатації перед установкою, підключенням та підготовкою до роботи.
Тим самим Ви зможете захистити себе та запобігти пошкодженню.

ЗМІСТ

Заходи безпеки та застереження	5
Ваш внесок в охорону навколошнього середовища	17
Установлення	18
Місце встановлення	18
Встановлення в комбінації впритул (Side-by-Side)	19
Кліматичний клас	19
Вентиляція	20
Меблеві дверцята	20
Розміри зазорів по вертикалі та по горизонталі	20
Вага меблевих дверцят	21
Розміри будовування	22
Вбудовування у високу шафу/вигляд збоку	22
Під'єднання та вентиляція	23
Обмеження кута відчинення дверцят приладу	24
Підключення до водопроводу	25
Вказівки щодо підключення до води	25
Система водопостачання	26
Підключення електротріживлення	28
Енергозбереження	30
Опис приладу	32
Головний екран	34
Розуміння принципу керування	34
Режим налаштування ☰	35
Оформлення внутрішнього простору	37
Переміщення дверної полиці з механізмом точного налаштування	37
Заміна дверної полиці з механізмом точного налаштування	37
Перестановка дверних полиць/полиць для пляшок	38
Закріплення лотка для яєць	38
Переміщення чи зняття тримача для пляшок	38
Перестановка полиці/полиці з підсвічуванням	38
Переустановлення полиці з дном, яке обертається (FlexiTray)	39
Використання підставки для пляшок із розмежувальною пластиною	39
Виймання та повторне встановлення органайзера	40
Установлення перехідника для дека для випікання	40
Заміна вугільного фільтра	41
Устаткування, що можна придбати додатково	41

Ввімкнення і вимкнення приладу	43
Перед першим використанням.....	43
Підключення приладу	43
Заповнення та встановлення контейнера для води в розпилювачі	43
Увімкнення приладу.....	43
Вимкнення приладу	44
Вимикання холодильного відділення окремо.....	44
Дотримання вказівок у разі тривалої відсутності	45
Правильна температура	46
Індикація температури	47
Регулювання температури в холодильному й морозильному відділенні	47
Можливі значення для налаштування	47
Застосування суперхолодження і суперзаморожування	49
Програмування інших установок	51
Пояснення до відповідних налаштувань.....	51
Режим «Вечірка» 	51
Режим «Відпустка» 	51
Увімкнення функції блокування  / 	52
Режим «Шабат» 	53
Інформація про режим «Шабат» 	53
Змінення часу до спрацювання сигналу про відчинені дверцята 	54
Miele@home	54
Змінення гучності попереджувального та звукового сигналів  / 	56
Змінення яскравості дисплея 	56
Вимкнення режиму презентації 	57
Скидання до заводських налаштувань 	57
Інформація 	57
Індикатор заміни вугільного фільтра 	57
Режим очищення 	58
Сигнал про підвищення температури/відчинені дверцята	59
Зберігання продуктів в холодильному відділенні	61
Різні зони охолодження.....	61
Не придатні для зберігання в холодильному відділенні продукти.....	62
Вказівки щодо закупівлі продуктів харчування	62
Правильне зберігання продуктів	63
Зберігання продуктів у зоні PerfectFresh Active	64
Зона PerfectFresh Active	64

ЗМІСТ

Вологе відділення	64
Розпилювач (Humidifier ⌂)	66
Сухе відділення	67
Заморожування та зберігання	69
Яким чином заморожувати свіжі продукти?	69
Максимальна потужність заморожування	69
Зберігання готових заморожених продуктів	69
Самостійне заморожування свіжих продуктів	70
Тривалість зберігання заморожених продуктів	71
Швидке охолодження напоїв	72
Приготування кубиків льоду	73
Увімкнення/вимкнення генератора льоду ⌂	74
Розморожування	75
Чищення та догляд	76
Вказівки щодо вибору мийних засобів	76
Підготовка холодильника до очищення	77
Очищення внутрішнього простору	78
Очищення устаткування вручну або в посудомийній машині	78
Зняття, демонтаж і очищення устаткування	79
Очищення ущільнення дверцят	88
Очищення вентиляційних профілів	88
Після чищення	89
Що робити, якщо ...?	90
Не вмикається внутрішнє освітлення	101
Причини звуків	103
Сервісна служба	104
Куди звертатись у разі виникнення несправностей	104
База даних EPREL	104
Гарантійний строк	104
Гарантія якості товару	106
Технічний регламент	111

Заходи безпеки та застереження

Цей холодильник відповідає нормам технічної безпеки. Неправильна експлуатація може привести до травмування людей і пошкодження приладу.

Перш ніж розпочинати використовувати холодильник, уважно прочитайте інструкцію з монтажу й експлуатації. Вона містить важливі вказівки щодо встановлення, безпеки, використання та обслуговування. Так можна запобігти травмуванню людей і пошкодженню холодильника.

Відповідно до норми IEC 60335-1 компанія Miele наполегливо рекомендує прочитати та враховувати всю доступну інформацію, а також попередження, вказівки з безпеки та встановлення холодильника.

Miele не несе відповідальності за пошкодження, спричинені через недотримання цих вказівок.

Дбайливо зберігайте цю інструкцію з експлуатації та монтажу й за можливості передайте її наступному власнику приладу.

Використання за призначенням

- Холодильник призначений для побутового використання та застосування в умовах, схожих до побутових, як-от
 - у магазинах, офісах і подібних робочих приміщеннях
 - у сільськогосподарських садибах
 - для використання гостями в готелях, мотелях, пансіонатах зі сніданком та інших типових житлових приміщеннях.

Цей прилад не призначений для використання на відкритому повітрі.

Заходи безпеки та застереження

► Використовуйте прилад виключно у домашньому господарстві для зберігання та охолодження продуктів, для зберігання заморожених продуктів, для заморожування свіжих продуктів харчування та приготування льоду.

Використання приладу з іншою метою є неприпустимим.

► Холодильник не підходить для зберігання та охолодження лікарських засобів, плазми крові, лабораторних препаратів або подібних речовин чи продуктів, що лежать в основі Директиви щодо медичних продуктів. Неправильне використання холодильника може привести до пошкодження або псування товарів, які в ньому зберігаються. Крім того, холодильник не призначений для роботи у вибухонебезпечних зонах.

Компанія Miele не несе відповідальності за можливі пошкодження, причиною яких є неналежне використання або неправильна експлуатація приладу.

► Особам (зокрема дітям), які за станом здоров'я або за браком досвіду чи відповідних знань не можуть впевнено користуватися холодильником, не рекомендується експлуатувати його без нагляду з боку відповідальної особи.

Таким особам можна використовувати холодильник без нагляду лише за умови, що вони отримали інструктаж щодо безпечної експлуатації та розуміють пов'язані з експлуатацією небезпеки.

Якщо у Вас є діти

- ▶ Діти до 8 років повинні знаходитись на безпечній відстані від приладу або під постійним наглядом.
- ▶ Діти старше восьми років можуть керувати холодильником без нагляду, якщо вони настільки опанували роботу з ним, що можуть робити це впевнено. Діти повинні розуміти можливу небезпеку, пов'язану з експлуатацією приладу.
- ▶ Дітям не дозволяється очищати холодильник без нагляду.
- ▶ Не залишайте без нагляду дітей, якщо вони знаходяться поблизу приладу. Ніколи не дозволяйте дітям грати із приладом.
- ▶ Небезпека задухи! Діти під час гри можуть залізти в пакувальний матеріал (наприклад, пластикову плівку) або вдягти його на голову і затягнути. Тримайте пакувальний матеріал подалі від дітей.

Заходи безпеки та застереження

Техніка безпеки

► Система циркуляції холодаагенту перевірена на герметичність. Холодильник відповідає нормам безпеки та чинним директивам ЄС.



► Цей холодильник містить холодаагент ізобутан (R600a), природний газ, який є високо екологічним, проте легкозаймистим. Холодаагент не шкодить озоновому шару та не підвищує парниковий ефект.

Використання цього холодаагенту, який не шкодить довкіллю, частково спричиняє збільшення рівня шуму, що виробляється пристроям. окрім шумів компресора можуть виникати аеродинамічні шуми в загальному холодильному циклі. Цих ефектів, на жаль, не можна уникнути, але вони не впливають на потужність холодильника.

Під час транспортування, будовування/встановлення необхідно стежити, щоб не пошкодити жоден із циркуляційних контурів холодаагенту. Викид холодаагенту може спричинити травмування очей.

У разі пошкодження:

- Уникайте відкритого полум'я або джерел іскріння.
- Від'єднайте холодильник від електромережі.
- Провітріть приміщення, у якому розташований пристрій, протягом кількох хвилин.
- Зверніться до сервісної служби.

Заходи безпеки та застереження

- ▶ Чим більше холодаагенту в холодильнику, тим більшим має бути приміщення, у якому буде розміщено холодильник. У разі витоку в надто малих приміщеннях можливе виникнення легко-займистої газо-повітряної суміші. Для 11 г холодаагенту слід використовувати приміщення не менше 1 м³. Кількість холодаагенту вказано на табличці всередині холодильника.
- ▶ Технічні характеристики (запобіжник, напруга і частота живлення), вказані на типовій табличці повинні співпадати з даними електромережі, щоб запобігти пошкодженню приладу. Порівняйте їх перед підключенням або проконсультуйтесь з фахівцем-електриком.
- ▶ Електробезпека приладу гарантована тільки в тому випадку, якщо він підключений до системи захисного заземлення згідно інструкцій. Дуже важливо дотримуватись цієї основної умови захисту від електробезпеки. У разі сумніву проконсультуйтесь із фахівцем-електриком.
- ▶ Можлива тимчасова або постійна робота на відокремленій або немережевій синхронній системі електропостачання (наприклад, автономні мережі, резервні системи). Необхідно умовою експлуатації є відповідність системи енергопостачання вимогам стандарту EN 50160 або подібного.
Захисні заходи, передбачені в побутових установках і в цьому виробі Miele, мають також забезпечувати їхнє функціонування й роботу в автономному режимі або в режимі несинхронної роботи, або ж їх слід замінити еквівалентними заходами в установці. Як описано, наприклад, в актуальній публікації VDE-AR-E 2510-2.
- ▶ У разі пошкодження мережевого проводу, який входить до комплекту постачання, його необхідно замінити на оригінальний шнур живлення, щоб уникнути виникнення небезпеки для користувача. Використання виключно оригінальних запасних частин Miele гарантує належну техніку безпеки.

Заходи безпеки та застереження

- ▶ Багатомісні розетки не забезпечують належної безпеки (не-безпека зайнання внаслідок перегріву). Не підключайте за їх допомогою прилад до електромережі.
- ▶ Якщо вода потрапить на струмопровідні деталі або на мережевий кабель, це може привести до короткого замикання. З метою безпеки не встановлюйте холодильник у місцях розбризкування води/вологи (наприклад, гараж, пральня).
- ▶ Цей прилад не можна використовувати в нестационарних умовах (наприклад, кораблях).
- ▶ Пошкодження приладу можуть становити загрозу Вашій безпеці. Перевірте відсутність зовнішніх пошкоджень. У випадку їх наявності не вмикайте прилад.
- ▶ Для надійної та безпечної роботи холодильника використовуйте його лише у змонтованому стані.
- ▶ Під час проведення робіт із встановлення й обслуговування, ремонтних робіт, а також інсталяційних робіт із мережею свіжої води необхідно від'єднати прилад від мережі. Прилад вважається повністю від'єднаним від електромережі лише тоді, коли виконана одна з таких вимог:
 - вимкнено запобіжники на електрощитку або
 - повністю викрученено нарізний запобіжник на електрощитку, або
 - кабель підключення до мережі від'єднано від електричної мережі. Під час від'єднання від електромережі не тягніть за кабель, а тримайтесь за вилку.

Заходи безпеки та застереження

- ▶ Некваліфіковане встановлення і техобслуговування або ремонтні роботи, а також неправильне підключення до мережі свіжої води можуть становити для споживача непередбачену загрозу.
Роботи із встановлення й обслуговування, інсталяційні роботи з мережею свіжої води, а також інші ремонтні роботи, пов'язані з подачею води, повинні виконувати лише авторизовані фахівці Miele.
- ▶ Генератор льоду можна підключати виключно до холодної води.
- ▶ Miele не несе відповідальності за пошкодження, причиною яких є неправильне підключення до води.
- ▶ Гарантія втрачає силу, якщо ремонтні роботи морозильника були проведені не авторизованими фахівцями Miele.
- ▶ Пошкоджені деталі необхідно замінювати виключно оригінальними запчастинами Miele. Тільки за такої умови Miele гарантує, що деталі повністю відповідають вимогам безпеки.
- ▶ Цей холодильник оснащено спеціальним освітлювальним засобом через особливі вимоги (наприклад, щодо температури, вологості, хімічної стійкості, зносостійкості та вібрації). Цей елемент освітлення можна використовувати лише за прямим призначенням. Елемент освітлення непридатний для освітлення приміщення. Сервісне обслуговування повинні виконувати лише вповноважені спеціалісти або фахівці сервісної служби Miele. Цей холодильник містить кілька енергозберігаючих джерел світла щонайменше класу F.

Заходи безпеки та застереження

Належне встановлення

- ▶ Під час встановлення холодильника обов'язково дотримуйтесь інструкції з монтажу, що йде в комплекті.
- ▶ Установлюйте холодильник із допомогою другої особи.
- ▶ Змініть сторону відкриття дверцят (за необхідності) відповідно до інструкції з монтажу, що йде в комплекті.
- ▶ Вбудовуйте пристрій у стійку горизонтальну вбудовану шафу прямокутної форми, яка стоїть на рівній горизонтальній поверхні.

Належна експлуатація

- Холодильник розраховано на певний кліматичний клас (діапазон температур у приміщенні), меж якого необхідно дотримуватися. Кліматичний клас зазначено на типовій таблиці всередині холодильника. Нижча температура у приміщенні призводить до збільшення часу простою компресора, у результаті чого прилад не зможе підтримувати необхідну температуру.
- Вентиляційні отвори не повинні бути закриті або заставлені. Необхідно забезпечити вільне відведення повітря. Внаслідок цього зростуть витрати електроенергії, крім того, не виключена ймовірність пошкодження окремих елементів конструкції.
- Якщо Ви зберігаєте в приладі або на його дверцях продукти із вмістом жиру або масла, стежте, щоб жир або масло випадково не пролилися на пластикові деталі приладу. Інакше від контакту із пластиком можливе утворення тріщин.
- Небезпека займання і вибуху. Заборонено зберігати в приладі вибухонебезпечні матеріали (наприклад, аерозолі). Займисті гази можуть зайнятися від електричних деталей.
- Небезпека вибуху. Не використовуйте в приладі електричні пристрої (наприклад, для подрібнення льоду). Можуть утворитися іскри.
- Небезпека травмування користувача та пошкодження приладу. Не зберігайте в морозильному відділенні бляшанки і пляшки з газованими напоями або рідинами, які можуть замерзнути. Бляшанки або пляшки можуть тріснути.
- Небезпека травмування користувача та пошкодження приладу. Виймайте пляшки, які помістили в морозильне відділення для швидкого охолодження, не пізніше ніж через годину. Пляшки можуть тріснути.

Заходи безпеки та застереження

- ▶ Небезпека травмування. Не торкайтесь замороженого продукту та металевих деталей вологими руками. Руки можуть прімерзнути.
- ▶ Небезпека травмування. Не беріть кубики льоду та морозиво до рота відразу після виймання з морозильного відділення. Через дуже низьку температуру заморожені продукти можуть прімерзнути до губ або язика.
- ▶ Не допускається повторне заморожування підталих або розморожених продуктів харчування. Необхідно якомога швидше вжити їх у їжу, тому що вони можуть втратити свою поживну здатність або зіпсуватися. Відварені та смажені продукти після відставання можна заморожувати повторно.
- ▶ При вживанні в їжу прострочених продуктів існує небезпека отруєння. Термін зберігання продуктів залежить від таких факторів, як ступінь свіжості, якість продуктів та температура зберігання. Враховуйте вказівки виробника щодо умов і строків зберігання продуктів!

Приладдя й запчастини

- ▶ Використовуйте виключно оригінальне устаткування Miele. Під час встановлення або будування інших деталей право на гарантійне обслуговування буде втрачене, а також може відбутися втрата гарантованої якості приладу.
- ▶ Miele надає гарантію на постачання запчастин після завершення серійного виробництва вашого холодильного обладнання на термін до 15 років (не менше 10 років).

Чищення та догляд

- Забороняється обробляти ущільнення дверцят за допомогою масел і жирів.
Внаслідок цього ущільнення стане згодом пористим.
- Пара за умови використання пароочищувачів може потрапити на струмопровідні деталі і спричинити коротке замикання.
Не використовуйте для чищення приладу пароочищувачі.
- Гострі предмети пошкоджують холодогенератор і прилад вийде з ладу. Тому не використовуйте гострі предмети для:
 - видалення інею та льоду,
 - віddлення примерзлих формочок для льоду та продуктів.
- Не допускається використання для відставання морозильної зони електронагрівачів або свічок. Можна пошкодити пластмасове покриття.
- Не допускається використання засобів для відставання в аерозольній упаковці або засобів проти зледеніння. Вони можуть бути небезпечні для здоров'я, виділяти вибухонебезпечні гази або містити в складі розідаючі пластмасу розчинники або горючі речовини.

Заходи безпеки та застереження

Транспортування

- ▶ Транспортуйте прилад у вертикальному положенні і в транспортувальній упаковці, щоб уникнути пошкоджень..
- ▶ Небезпека травмування користувача та пошкодження приладу. Транспортуйте прилад із допомогою 2 особи, оскільки він дуже важкий.

Утилізація відпрацьованого приладу

- ▶ Утилізуючи старий прилад, необхідно вивести з ладу замок. Саме це дасть змогу запобігти ситуаціям, коли діти під час гри замикаються всередині та наражають своє життя на небезпеку.
- ▶ Викид холдоагенту може спричинити травми очей! Стежте за тим, щоб не пошкодити деталі морозильного контуру, наприклад,
 - проколюванням каналів холдоагенту у випарнику,
 - згинанням циркуляційних трубок,
 - нанесенням подряпин на покриття.

Символ на компресорі (залежно від моделі)

Ця підказка важлива лише для переробки. При нормальній експлуатації не виникає жодної небезпеки.



- ▶ Масло в разі проковтування або потрапляння в дихальні шляхи може привести до смерті.

Ваш внесок в охорону навколошнього середовища

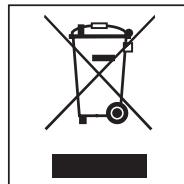
Утилізація транспортувальної упаковки

Упаковка захищає прилад від пошкоджень під час транспортування. Матеріали, з яких виготовлена упаковка, безпечні для навколошнього середовища і легко утилізуються, тому підлягають переробці.

Повернення упаковки для її вторинної переробки дозволяє економно витрачати сировину та зменшувати кількість відходів. Ваш продавець забере упаковку.

Утилізація старого приладу

Електричні й електронні прилади містять цінні матеріали. Вони також містять певні речовини, суміші та деталі, які необхідні для функціонування та безпеки приладів. За умов неналежного використання відпрацьованого приладу або в разі його потрапляння в побутове сміття такі речовини можуть завдати шкоди здоров'ю людини або довкіллю. Тому в жодному разі не утилізуйте відпрацьований прилад разом із побутовим сміттям.



Натомість віднесіть прилад до офіційного пункту утилізації відпрацьованих електричних і електронних приладів свого міста, продавця або компанії Miele. Відповіальність за видалення особистих даних на відпрацьованому приладі несе користувач.

Простежте за тим, щоб до відправлення холодильника на відповідну екологічну утилізацію його труби не було пошкоджено.

Так можна переконатися, що холодоагент, який знаходиться в холодильному циклі, а також мастило з компресора не потраплять у довкілля.

Простежте, щоб до відправлення на утилізацію старий прилад зберігався в недоступному для дітей місці. Інформацію про це викладено в цій інструкції з експлуатації в розділі «Заходи безпеки та застереження».

Установлення

Місце встановлення

 Небезпека травмування користувача та пошкодження приладу через перекидання холодильника. Холодильник дуже важкий і під час відинення дверцят може значно нахилитися вперед.

Тримайте дверцята приладу зачиненими, доки його не буде вбудовано та закріплено. Холодильник потрібно закріпити в ніші відповідно до інструкції з експлуатації та монтажу.

 Небезпека пошкодження та займання через прилади, які генерують тепло.

Прилади, які генерують тепло, можуть зайнятися та привести до займання холодильника.

Холодильник не можна вбудовувати під варильною панеллю.

 Небезпека пошкодження приладу та займання через відкрите полум'я.

Відкрите полум'я може привести до займання холодильника.

Стежте, щоб відкрите полум'я, наприклад свічки, знаходилося поганіше від холодильника.

Для встановлення найкраще підходить сухе приміщення з хорошою вентиляцією.

Під час вибору місця встановлення врахуйте, що енергоспоживання холодильника підвищується, якщо його розміщено біля опалювального приладу, плити або інших джерел тепла. Уникайте потрапляння прямих сонячних променів.

Чим вища температура у приміщенні, тим довше працює компресор, що у свою чергу збільшує витрати енергії.

Під час вбудовування приладу звертайте увагу на таке:

- Розетка не має розміщуватися позаду приладу, а має бути легко досяжною в аварійному випадку.
- Вилка та мережевий кабель не мають торкатися задньої стінки приладу, оскільки можуть пошкодитися внаслідок вібрації.
- Інші прилади також не можна вмикати в розетки, якщо їх розміщено позаду холодильника.

 Небезпека пошкодження через високу вологість.

За високої вологості конденсат збирається на зовнішніх поверхнях холодильника та може привести до корозії.

Конденсат може спричинити корозію на зовнішніх стінках приладу.

Розташуйте холодильник у сухому та/або добре провітрюваному приміщенні з достатнім рівнем вентиляції.

Після встановлення переконайтесь, що дверцята приладу правильно зачиняються, а прилад установлено так, як описано в інструкції з експлуатації. Потрібно дотримуватися вказівок щодо вентиляційних отворів.

Встановлення в комбінації впритул (Side-by-Side)

 Небезпека займання через конденсат на зовнішніх стінках приладу.

За високої вологості конденсат збирається на зовнішніх стінках приладу та може привести до корозії.

Не встановлюйте холодильник з іншими моделями безпосередньо один біля одного горизонтально чи вертикально.

Виняток: холодильник можна встановити поруч з іншим холодильником із будованим опалювальним приладом в окремих монтажних нішах. Дізнай-

тесь у спеціалізованих магазинах Miele, які комбінації можливі з вашим приладом.

Кліматичний клас

Холодильник розраховано на певний кліматичний клас (діапазон температур у приміщенні), меж якого необхідно дотримуватися. Кліматичний клас зазначено на типовій таблиці всередині холодильника.

Кліматичний клас	Температура у приміщенні
SNCH	від +10 до +32 °C
N	від +16 до +32 °C
ST	від +16 до +38 °C
T	від +16 до +43 °C

Нижча температура у приміщенні призводить до збільшення часу простою компресора. Це може сприяти підвищенню температури в холодильнику, і, як наслідок, спричинити його пошкодження.

Установлення

Вентиляція

 Небезпека пошкодження пристроя та зайнання через недостатність вентиляцію.

Якщо не забезпеченено достатню вентиляцію холодильника, компресор вмикатиметься частіше та працюватиме довше. Це призведе до підвищення енергоспоживання та збільшення робочої температури компресора, що може спричинити його пошкодження.

Стежте за тим, щоб було забезпеченено достатню вентиляцію холодильника.

Обов'язково дотримуйтесь вказаних відстаней до вентиляційних отворів.

Не закривайте вентиляційні отвори та не ставте перед ними предмети. Крім того, їх потрібно регулярно очищати від пилу.

Повітря на задній стінці холодильника нагрівається. Тому під час проектування вбудованої шафи потрібно забезпечити належну вентиляцію (див. підрозділ «Монтажні розміри» та інструкцію з монтажу, що входить до комплекту постачання).

Меблеві дверцята

Розміри зазорів по вертикалі та по горизонталі

Кожен дизайн кухні передбачає свою товщину дверцят і радіус кривизни їхніх країв, а також розмір зазорів по периметру (по горизонталі та вертикалі).

Під час вбудовування врахуйте такі моменти:

- Зазор по горизонталі

Зазор між меблевими дверцятами й дверцятами пристроя, що перебувають за або під ними, має становити щонайменше 3 мм.

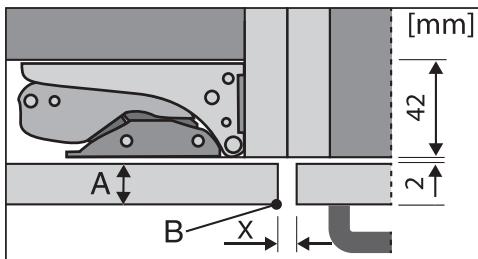
- Зазор по вертикалі

Якщо зазор між меблевими дверцятами холодильника та біляжнім кухонним фасадом зі сторони петель або кінцевою боковою стінкою занадто малий, під час відкривання холодильника його дверцята можуть ударятися об кухонний фасад/бокову стінку.

Розмір зазору визначається окремо в кожному випадку відповідно до товщини та радіусу кривизни матеріалів.

Це варто врахувати під час планування кухні або заміни холодильника, шукаючи оптимальне рішення для монтажу.

Товщина меблевих дверцят A [мм]	Зазор X [мм] для різних радіусів кривизни B			
	R0	R1,2	R2	R3
≥16–19	мін. 3			
20	5	4	4	3,5
21	5,5	5	4,5	4
22	6,5	6	5,5	5

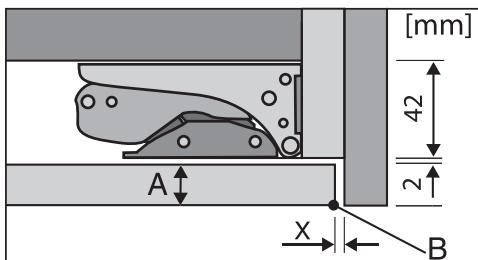


сусідній кухонний фасад

A = товщина меблевого фасаду

B = радіус кривизни краю

X = розмір зазору



кінцева бокова стінка

A = товщина меблевого фасаду

B = радіус кривизни краю

X = розмір зазору

Повідомлення: Установіть прокладку між корпусом меблів та боковою стінкою. Таким чином ви отримаєте відповідний широкий зазор.

Вага меблевих дверцят

Небезпека пошкодження через занадто важкі меблеві дверцята. Прикріплені меблеві дверцята, вага яких перевищує допустиму, можуть стати причиною пошкодження петель, що також призведе до погіршення роботи.

Максимально дозволена вага меблевих дверцят пристрою в кг становить:

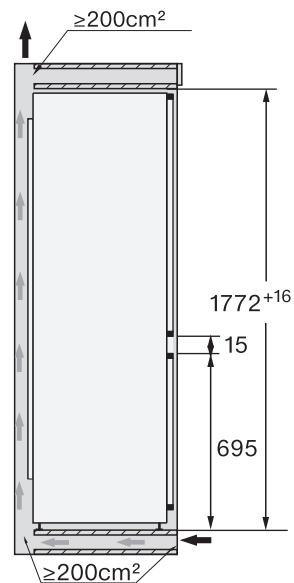
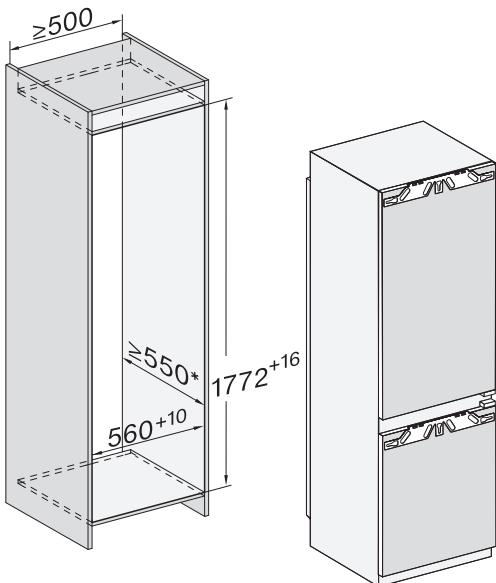
Холодильник	верхні меблеві дверцята	нижні меблеві дверцята
KFN 7795 D	18	12

Установлення

Розміри вбудовування

Вбудовування у високу шафу/вигляд збоку

Усі розміри вказано в міліметрах.



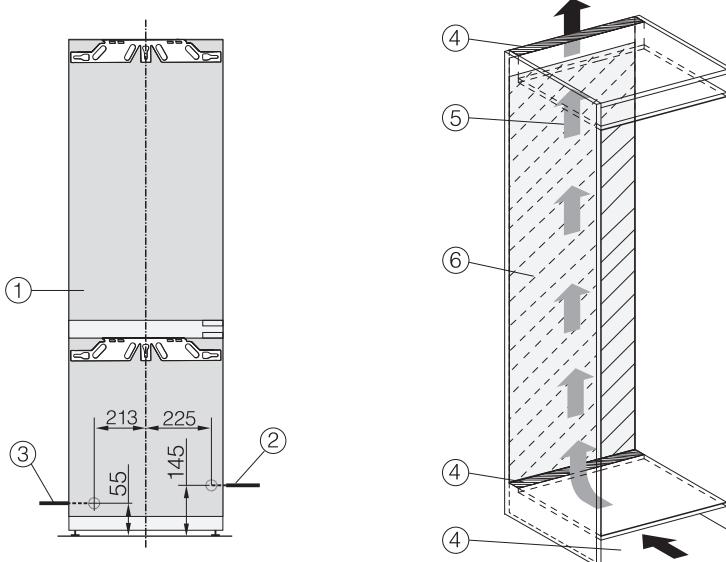
* Указаниі витрати електроенергїї розраховано для глибини ніші 560 мм. Прилад, установлений у нішу глибиною 550 мм, працюватиме правильно, але з незначним збільшенням енерговитрат.

Перед вбудовуванням переконайтесь, що ніша точно відповідає зазначенім розмірам вбудовування.

Під'єднання та вентиляція

Усі розміри вказано в міліметрах.

Необхідно обов'язково дотримуватися приписів щодо вентиляційних отворів, щоб забезпечити правильне функціонування холодильника.



- ① Вигляд спереду
- ② Мережевий кабель, довжина = 2 200 мм
Довший кабель можна придбати в сервісній службі компанії Miele.
- ③ Підключення до водопостачання, довжина = 2 000 мм
- ④ Виріз для вентиляції, мін. 200 см²
- ⑤ Вентиляція
- ⑥ На цій ділянці не має бути під'єднань

Установлення

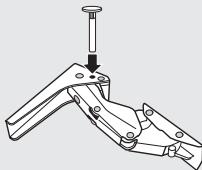
Обмеження кута відчинення дверцят приладу

На заводі петлі встановлено так, що дверцята приладу можна широко відчиняти.

Якщо кут відчинення дверцят приладу необхідно обмежити на приблизно 90° , шарніри можна налаштувати відповідним чином.

Штифт для обмеження кута відчинення потрібно встановити до вбудовування приладу.

Для встановлення штифта у верхній шарнір дверцят морозильного відділення потрібно зняти дверцята холдингового відділення (див. інструкцію з монтажу, що входить до комплекту постачання).



- Встановіть штифти для обмеження кута відчинення дверцят у шарніри зверху.

Кут відчинення дверцят тепер обмежено до 90° .

Підключення до водопроводу

Вказівки щодо підключення до води

 Небезпека травмування користувача та пошкодження приладу внаслідок неналежного підключення.

Неналежне підключення може спричинити травмування та/або матеріальні збитки.

Підключення до водопроводу можуть здійснювати лише кваліфіковані фахівці.

 Перед підключенням приладу до водопостачання від'єднайте його від мережі.

Перед підключенням приладу до водопостачання перекрійте потік води.

 Небезпека для здоров'я та ризик пошкодження приладу через забруднену воду.

Якість води має відповісти чинним вимогам до питної води в країні, у якій використовують прилад.

Підключіть холодильник до питної води.

Прилад відповідає вимогам норм IEC 61770 і EN 61770.

Підключення до водопроводу має виконуватися відповідно до чинних вимог країни використання. Усі пристали та пристрої, які використовують для підведення води до холодильника, мають відповідати чинним нормам країни використання.

Для безперебійної роботи (пропускна здатність, розмір кубиків льоду, рівень шуму) тиск води має становити від 150 до 620 кПа (від 1,5 до 6,2 бар). Якщо тиск води в мережі становить понад 620 кПа (6,2 бар), необхідно вмонтовувати редукційний клапан.

Лінія водопроводу та вхідний електромагнітний клапан холодильника розраховані на тиск води до 1 000 кПа (10 кПа).

Завдяки свіжій воді ви отримаєте бездоганну якість кубиків льоду. Підключіть шланг із нержавіючої сталі безпосередньо до водопроводу й уникайте підведення води, внаслідок якого відбувається біз застій.

Використовуйте лише шланг із комплекту доставки. Шланг не можна вкорочувати, подовжувати або замінювати на інший.

Замінуйте пошкоджений шланг виключно на оригінальну запчастину Miele. Придатний для харчових продуктів шланг можна придбати в інтернет-магазині Miele, у сервісній службі Miele чи в спеціалізованому магазині Miele.

Установлення

Між шлангом та вузлом підключення до системи водопостачання необхідно встановити запірний кран, який у разі потреби дасть змогу перекрити подачу води.

Простежте за тим, щоб запірний кран залишався доступним, навіть коли прилад буде вмонтовано.

Система водопостачання

Перевірте, чи щільно та надійно затягнені нарізні з'єднання.

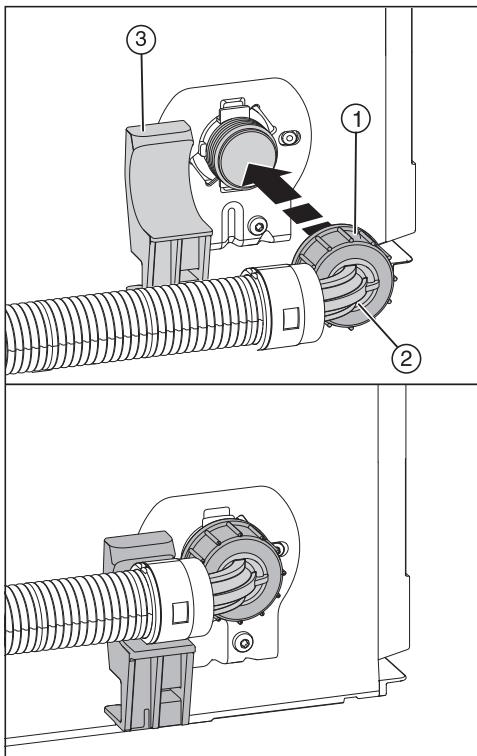
⚠ Небезпека пошкодження шланга.

Подачу води від запірного крана до генератора льоду перервано. Не перегинайте і не пошкоджуйте шланг.

Для підключення до вузла подачі води необхідний запірний кран із різьбою R3/4.

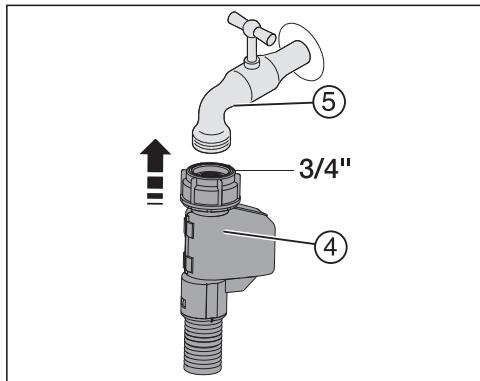
Електромагнітний клапан розташовано в правому нижньому куті задньої частини холодильника. Він та-кож має різьбу R3/4.

– Підключення шланга до холодильника



- Зніміть кришку з різьби електромагнітного клапана.
- Розмістіть похилий кінець шланга (2) горизонтально на тримачі (3) й міцно тримайте шланг.
- Накрутіть гайку (1) на різьбу вручну, поки вона міцно й надійно не пристягнеться.

– З'єднання шланга з краном



- Тепер приєднайте гайку ④ до крана на ⑤.

– Перевірка підключення до водопроводу

Перш ніж встановити в меблевій ниші, перевірте водовідвідні з'єднання на герметичність.

- Повільно відкрийте запірний кран ⑤ і перевірте гвинтові з'єднання.

Установлення

Підключення електроживлення

Прилад призначено для підключення до розетки із заземленням виключно за допомогою кабелю, який додається.

Розташуйте холодильник таким чином, щоб мати доступ до розетки. Якщо ви не матимете доступу до розетки, переконайтесь, що на місці встановлення наявний пристрій відключення від мережі для кожного полюса.

 Небезпека займання внаслідок перегрівання.

Експлуатація холодильника, під'єднаного через багатомісну розетку або подовжувач, може привести до перевантаження кабелю.

З міркувань безпеки не використовуйте багатомісні розетки чи подовжувачі.

Електропідключення має здійснюватися лише до стаціонарної електропроводки із заземленням (VDE 0100).

З міркувань безпеки для електричного підключення холодильника ми рекомендуємо використовувати у відповідній побутовій установці автоматичний пристрій захисного вимкнення (ПЗВ) типу .

Пошкоджений мережевий кабель можна замінити лише спеціальним кабелем такого ж типу (доступний у сервісній службі компанії Miele). Щоб гарантувати безпеку, ремонтні роботи можуть проводитися тільки сервісною службою або фахівцями, авторизованими компанією Miele.

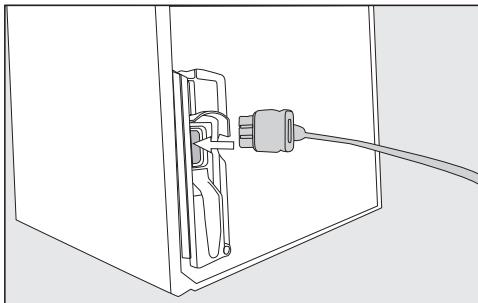
Інформація про номінальне споживання й відповідний запобіжник зазначена на типовій таблиці або в інструкції з використання. Порівняйте цю інформацію з даними про електричне підключення на місці.

У разі виникнення сумнівів проконсультуйтесь з кваліфікованим електриком.

Можлива тимчасова або постійна робота на відокремленій або немережевій синхронній системі електропостачання (наприклад, автономні мережі, резервні системи). Необхідно умовою експлуатації є відповідність системи енергопостачання вимогам стандарту EN 50160 або подібного.

Захисні заходи, передбачені в побутових установках і в цьому виробі Miele, мають також забезпечувати їхнє функціонування й роботу в автономному режимі або в режимі несинхронної роботи, або ж їх слід замінити еквівалентними заходами в установці. Як описано, наприклад, в актуальній публікації VDE-AR-E 2510-2.

Підключення приладу



- Вставте штекер на задній стінці холодильника.

Стежте за тим, щоб штекер приладу було зафіковано правильно.

- Вставте штепсельну вилку холодильника в розетку.

Прилад підключено до електромережі.

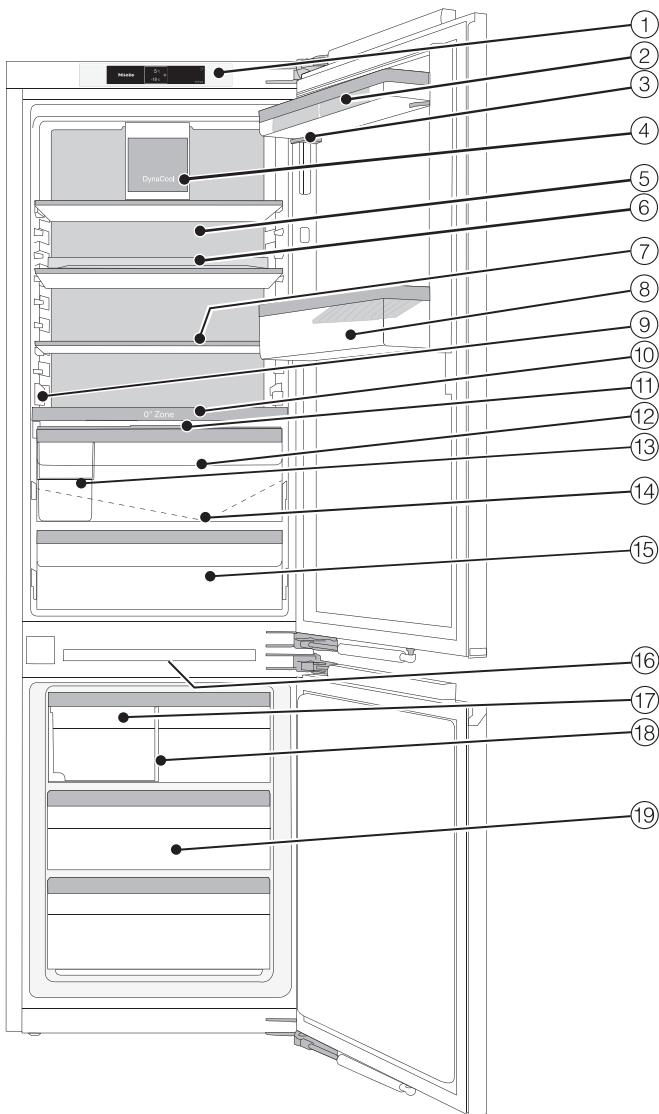
Енергозбереження

Таким чином можна зекономити енергію:

- Місце встановлення** За високої температури довкілля холодильнику необхідно частіше охолоджуватися, а тому він використовує більше енергії. Тому:
- Розміщуйте холодильник у кімнаті з достатньою вентиляцією.
 - Не розміщуйте холодильник біля джерела тепла (радіатор, плита).
 - Захистіть холодильник від впливу прямих сонячних променів.
 - Намагайтесь забезпечити у приміщенні температуру прибл. 20 °C.
 - Регулярно очищуйте вентиляційні отвори від пилу та не закривайте їх.
- Встановлення температури** Чим меншу температуру задано, тим більша витрата енергії. Рекомендовано застосовувати такі налаштування:
- Холодильне відділення від 4 до 5 °C.
 - У зоні PerfectFresh Active близько 0 °C.
 - У морозильній зоні -18 °C.
- Експлуатація** Споживання енергії збільшується внаслідок потрапляння тепла й утрудненої циркуляції повітря. Тому:
- Відчиняйте дверцята лише за потреби та якомога швидше зачиняйте їх. Відсортуйте продукти. Це допоможе відразу знайти потрібний продукт.
 - Після відкриття повністю зачиняйте дверцята.
 - Перш ніж ставити в холодильник теплі продукти й напої, дайте їм охолонути.
 - Зберігайте продукти добре запакованими.
 - Не переповнювати контейнери, щоб повітря могло циркулювати.

- Для розморожування заморожені продукти необхідно класти в холодильне відділення.
- Контейнери й полиці необхідно розмістити так, як на момент поставки із заводу.

Опис приладу



- ① Дисплей
- ② Полиця для яєць
- ③ Дверна полиця з механізмом точного налаштування
- ④ Вентилятор з освітленням
- ⑤ Задня стінка
- ⑥ Полиця із дном, яке обертається (FlexiTray)
- ⑦ Полиця з підсвічуванням (FlexiLight 2.0)
- ⑧ Полиця із тримачем для пляшок
- ⑨ Місце для дека для випікання (ComfortSize)
- ⑩ Розмежувальна пластина з підставкою для пляшок; з розпилювачем (Humidifier) і контейнером для води для зволоження вологого відділення
- ⑪ Кришка для налаштування вологості повітря у вологому відділенні
- ⑫ Вологе відділення для фруктів і овочів (зона PerfectFresh Active)
- ⑬ Органайзер
- ⑭ Жолоб і отвір для зливу талої води
- ⑮ Сухе відділення з низькою температурою для продуктів, які швидко псується (зона PerfectFresh Active)
- ⑯ Внутрішнє освітлення морозильного відділення
- ⑰ Генератор льоду з інтегрованою формою для льоду та підсвіткою
- ⑱ Контейнер для льоду з рухомою перегородкою
- ⑲ Морозильні контейнери

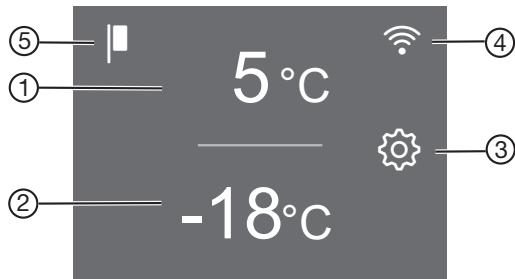
Опис приладу

Головний екран

Сенсорний дисплей можна подряпти гострими предметами, наприклад, олівцями.

Доторкайтесь до сенсорного дисплея лише пальцями.

Якщо пальці холодні, дисплей може не реагувати.



- ① Індикація температури для холодильного відділення
- ② Індикатор температури для морозильного відділення
- ③ Сенсорні кнопки режиму налаштування ⚙
для вибору різних функцій у цьому режимі
- ④ Індикатор статусу з'єднання з Miele@home
(видно, якщо налаштовано функцію Miele@home)
- ⑤ Індикатор режиму презентації
(видно, якщо ввімкнено функцію режиму презентації)

Розуміння принципу керування

- Доторкніться до потрібної зони чи символу на головному екрані.
 - Проведіть по дисплею пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться бажане значення/символ.
 - Для підтвердження торкніться на дисплеї потрібного вибору.
- Вибране значення/символ світиться (крім деяких винятків) оранжевим кольором.
- Щоб вийти з рівня налаштування, натисніть ↵ або OK.

Режим налаштування

У режимі налаштувань можна обрати такі функції і частково змінювати їх:

Символ	Функція	Заводське налаштування
	Увімкнення та вимкнення режиму «Вечірка» (див. розділ «Програмування інших налаштувань»)	Вимк.
	Увімкнення та вимкнення режиму «Відпустка» (див. розділ «Програмування інших налаштувань»)	Вимк.
	Увімкнення/вимкнення генератора льоду (див. розділ «Виробництво кубиків льоду»)	Вимк.
 / 	Увімкнення та вимкнення функції блокування ввімкнення (див. розділ «Програмування інших налаштувань»)	 (Вимк.)
	Вимкнення холодильника (див. розділ «Увімкнення і вимкнення приладу»)	
	Увімкнення та вимкнення режиму «Шабат» (див. розділ «Програмування інших налаштувань»)	Вимк.
	Виклик інформації про режим «Шабат» (див. розділ «Програмування інших налаштувань»)	—
 	Змінення часу до спрацювання сигналу про відчинені дверцята (див. розділ «Програмування інших налаштувань»)	1:00
 ↑	Змінення температури в зоні PerfectFresh Active (див. розділ «Правильна температура»)	5
	Увімкнення та вимкнення розпилювача (Humidifier) або налаштування його інтенсивності (див. розділ «Зберігання продуктів у зоні PerfectFresh Active»)	Вимк.

Опис приладу

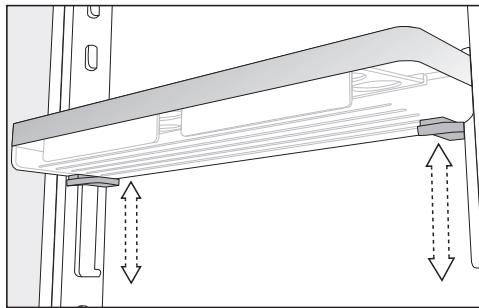
	Перше налаштування функції Miele@home, активація та деактивація бездротової мережі або скидання конфігурації мережі (див. розділ «Програмування інших налаштувань»)	Мобільний додаток
	Увімкнення та вимкнення звуку кнопок	Увімк.
	Змінення гучності або повне вимкнення попереджувальних і звукових сигналів (див. розділ «Програмування інших налаштувань»)	Увімк. /рівень 5
	Змінення яскравості дисплея (див. розділ «Програмування інших налаштувань»)	Рівень 4
	Змінення одиниць температури (градуси Цельсія ($^{\circ}\text{C}$) або Фаренгейта ($^{\circ}\text{F}$))	$^{\circ}\text{C}$
	Вимкнення функції режиму презентації (видно, якщо ввімкнено) (див. розділ «Програмування інших налаштувань»)	Вимк.
	Скидання налаштувань до заводських (див. розділ «Програмування інших налаштувань»)	—
	Виклик інформації (модель і заводський номер) про холодильник (див. розділ «Програмування інших налаштувань»)	—
	Увімкнення нагадування про необхідність заміни вугільного фільтра (див. розділ «Устаткування, яке можна придбати додатково») (див. розділ «Програмування інших налаштувань»)	Вимк.
	Встановіть положення для чищення форми для льоду (з'являється, лише якщо генератор льоду ввімкнено) (див. розділ «Чищення та догляд»).	—
	Увімкнення та вимкнення режиму очищення (див. розділ «Чищення та догляд»)	Вимк.

Оформлення внутрішнього простору

Переміщення дверної полиці з механізмом точного налаштування

Використовуйте механізм точного налаштування, якщо вам потрібно більше місця вгорі на дверній полиці/полиці для пляшок, розташованій унизу.

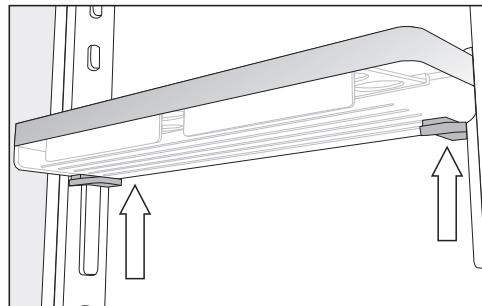
Завантажену дверну полицю можна переміщати по висоті.



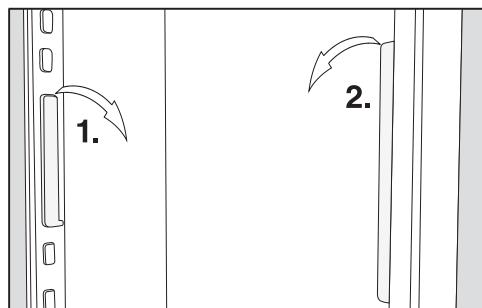
- Візьміться за дверну полицю обома руками, натисніть сірі кнопки під полицею з обох сторін і перемістіть її.

Заміна дверної полиці з механізмом точного налаштування

Знімайте дверні полиці/полиці для пляшок, лише якщо вони порожні.



- Візьміться руками за дверну полицю з обох сторін так, щоб натиснути сірі кнопки під нею.
- Одночасно натисніть сірі кнопки й перемістіть полицею вгору з напрямних планок.



- Вийміть напрямну планку з отворів і перемістіть її у потрібне положення.
- Перемістіть другу напрямну планку паралельно до першої.
- Установіть полицею зверху на напрямні планки.

Опис приладу

Перестановка дверних полиць/полиць для пляшок

Знімайте дверні полиці/полиці для пляшок, лише якщо вони порожні.

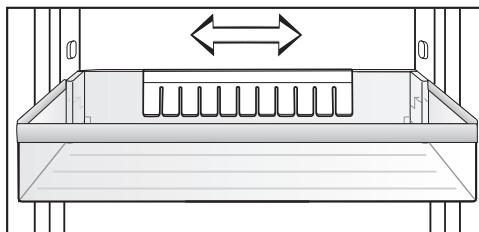
- Змістіть дверні полиці/полиці для пляшок догори й вийміть їх, потягнувши вперед.
- Установіть дверні полиці/полиці для пляшок на потрібне місце.

Закріплення лотка для яєць

- Закріпіть лоток для яєць на задній стінці дверної полиці приладу.

Переміщення чи зняття тримача для пляшок

Планки тримача пляшок забезпечують кращий доступ під час відкривання та закривання дверцят приладу.



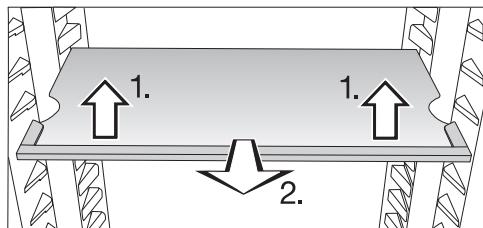
Тримач для пляшок можна перемістити ліворуч чи праворуч. Це дає змогу збільшити місце для напоїв у картонній упаковці.

Тримач для пляшок можна також повністю вийняти (наприклад, для чищення):

- Витягніть тримач для пляшок рухом догори.

Перестановка полиці/полиці з підсвічуванням

Полиці можна переставляти, залежно від висоти продуктів, які охолоджуються.



- Злегка підніміть полицю спереду та потягніть її вперед.
- Підніміть полицю із віймок поверх опорних ребер і переставте, спрямовуючи її вгору або вниз.
- Вставте полицю.

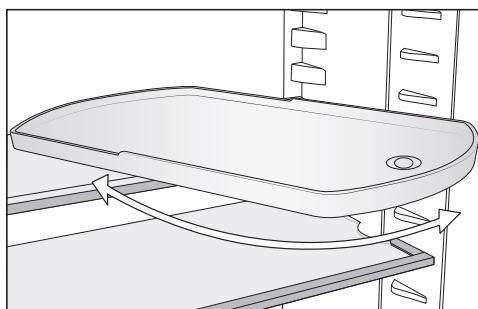
Переконайтесь, що полиця з підсвічуванням зафіксувалась із чутним кланням.

Щоб запобігти ненавмисному зніманню, полиці закріплюються за допомогою висувних стопорів.

Переустановлення полиці з дном, яке обертається (FlexiTray)

⚠ Небезпека пошкодження через надмірні й нерівномірно розподілені навантаження.
Заважкі й нерівномірно розподілені продукти можуть пошкодити дно, що обертається. Не перевищуйте максимальне навантаження – 8 кг. Розподіліть навантаження рівномірно по всій поверхні.

Дно, яке обертається, можна повернути за годинниковою стрілкою на 180°, що забезпечує оптимальний доступ до продуктів, розміщених у задній частині приладу.

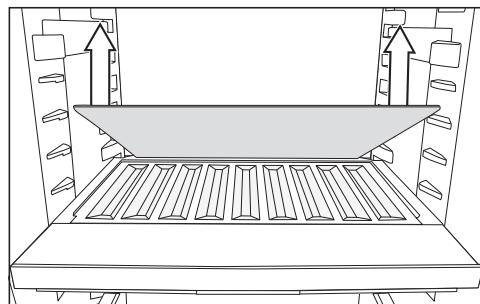


⚠ Небезпека травмування внаслідок падіння скляної полиці.
Під час виймання полиці дно, що обертається, може витягтись. Внаслідок цього скляна полиця піддону може впасти й розбитися.
Тому, виймаючи полицю, слід притримувати дно, що обертається.

Ви можете довільно перестановити полицю з дном, яке обертається.

Використання підставки для пляшок із розмежувальною пластиною

З розмежувальною пластиною можна використовувати або підставку для пляшок, або скляну полицю.



- Вийміть задню скляну полицю з розмежувальної пластини та зберігайте її окремо.
- Вставте пляшки дном до упору до задньої стінки.

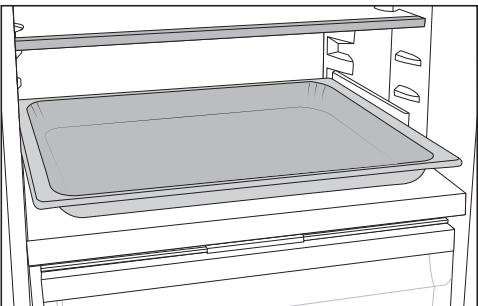
Повідомлення: Якщо пляшки виступають за підставку для пляшок, перемістіть нижню полицю для пляшок вгору.

Опис приладу

Виймання та повторне встановлення органайзера

Додатковий органайзер у зоні PerfectFresh Active полегшує розподіл продуктів.

- Якщо органайзер потрібно вийняти, спочатку підійміть його ззаду.
- Щоб знову встановити органайзер у висувний контейнер, спочатку вставте його передню частину.

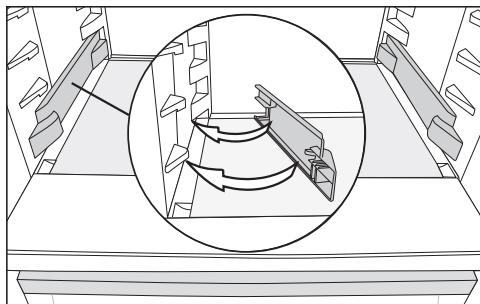


- Установіть деко для випікання на перехідники в холодильному відділенні та засуньте його до упору.

Повідомлення: Зачекайте, доки деко для випікання охолоне до кімнатної температури, перш ніж вставляти його в холодильне відділення.

Установлення перехідника для деки для випікання

Перехідники для деки для випікання, які входять до комплекту постачання, полегшують установлення деки в холодильне відділення. Максимальні розміри деко: ширина 466 мм/глибина на 386 мм/висота 50 мм.



- Зафіксуйте перехідники з обох сторін на нижніх опорах холодильного відділення.
- Відчиніть дверцята приладу до упору.

Заміна вугільного фільтра

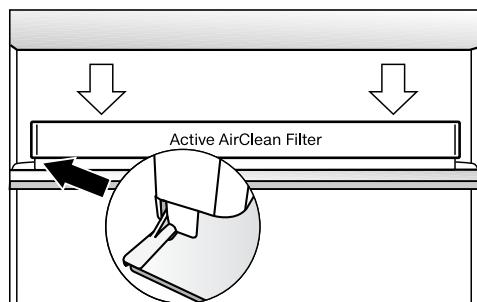
Вугільний фільтр із тримачем KKF-FS (Active AirClean) можна придбати додатково (див. підрозділ «Устаткування, яке можна придбати додатково»).

Під час зберігання ароматних продуктів (наприклад, сиру із приправами) враховуйте такі інструкції:

- Поставте тримач із вугільними фільтрами на ту полицю, де зберігається цей продукт.
- За потреби замініть фільтри раніше.
- Вставте нові вугільні фільтри (із тримачем) у холодильник (див. підрозділ «Устаткування, яке можна придбати додатково»).

Тримач вугільних фільтрів знаходить-ся на задній захисній планці полиці.

- Для заміни фільтрів зніміть тримач угору із захисної планки.
- Зніміть захисну планку з полиці.
- Установіть захисну планку на по-трібну полицю.



- Установіть тримач на захисну планку.

Устаткування, що можна придбати додатково

Компанія Miele розробила допоміжне устаткування та засоби для очищення та догляду за Вашим приладом.

Універсальна серветка з мікрофібри

Серветка з мікрофібри допомагає видаляти відбитки пальців і незначні забруднення на фронтальній поверхні з нержавіючої сталі, панелі управління, вікнах, меблях, вікнах авто та інше.

Набір серветок MicroCloth

До набору серветок MicroCloth входить універсальна серветка, серветка для скла та серветка для блискучих поверхонь.

Серветки дуже міцні на розрив і стійкі до зношування. Протирати серветкою з делікатною мікрофібрвою забезпечує дуже високу ефективність очищення.

MicroCloth HyClean

MicroCloth HyClean – це антибактеріальна універсальна тканина, яка відрізняється особливою стійкістю до розривання та зносу. Її можна використовувати сухою або вологою, із засобом для очищення або без нього.

Вугільний фільтр із тримачем KKF-FS (Active AirClean)

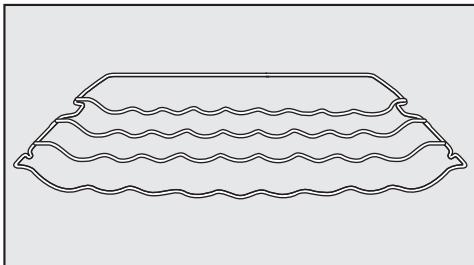
Вугільний фільтр нейтралізує неприємні запахи в холодильному відділенні й таким чином забезпечує кращу якість повітря.

Опис приладу

Заміна вугільного фільтра KKF-RF (Activ AirClean)

Можна придбати запасні фільтри для тримача. Замінювати вугільні фільтри рекомендовано раз на 6 місяців.

Підставка для пляшок



За допомогою розмежувальної пластини пляшки можна горизонтально зберігати в холодильнику, тим самим заощаджуючи місце.

Підставку для пляшок можна по-різному розміщувати в холодильній зоні.

Органайзер

Опис наведено в розділі «Опис приладу», підрозділ «Налаштування приладу всередині».

Додаткове устаткування можна замовити в інтернет-магазині Miele. Також ці засоби можна придбати в сервісній службі (див. у кінці інструкції з експлуатації) та фірмових магазинах Miele.

Перед першим використанням

- Вийміть непотрібні пакувальний матеріал і захисну плівку.
- Промийте внутрішню частину приладу й устаткування (див. розділ «Чищення та догляд»).

Підключення приладу

- Підключіть прилад до електромережі, як описано в розділі «Підключення до електромережі».

Спочатку на дисплеї з'явиться Miele, а потім .

Заповнення та встановлення контейнера для води в розпилювачі

- Заповніть контейнер для води в розпилювачі свіжою питною водою (див. розділ «Зберігання продуктів у зоні PerfectFresh Active», підрозділ «Вологе відділення»).
- Установіть контейнер для води в розмежувальну пластину між холодильним відділенням і зоною PerfectFresh Active (див. розділ «Зберігання продуктів у зоні PerfectFresh Active», підрозділ «Вологе відділення»).

Увімкнення приладу

- Відчиніть дверцята приладу.
- На дисплеї натисніть .

Холодильник починає охолоджуватися, а внутрішнє освітлення вмикається, коли дверцята відчинено.

Щойно температура заморожування досягне встановленого значення, індикатор температури морозильного відділення почне світитися постійно, звуковий сигнал припиниться й символ  згасне.

- Якщо вам заважає попереджуvalьний сигнал, натисніть .

Попереджуvalьний сигнал вимкнено.

У холодильнику встановлено попередньо визначену температуру.

Перед першим завантаженням продуктів, зачекайте кілька годин, поки прилад охолоне, щоб температура стала досить низькою. Класти продукти в холодильник можна лише за досягнення попередньо встановленої температури.

Кладіть продукти в морозильне відділення тоді, коли температура в цьому відділенні буде достатньо низькою (принаймні -18 °C).

Ввімкнення і вимкнення приладу

Вимкнення приладу

Ви можете вимкнути весь холодильник лише в режимі налаштувань .

- Натисніть .
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ .
- Натисніть .

Внутрішнє освітлення й охолодження вимкнуться.

На дисплей з'являється .

Зверніть увагу. Холодильник не відключається від електромережі в разі вимкнення.

Вимикання холодильного відділення окремо

Холодильне відділення можна вимикати окремо, у той час коли морозильне відділення продовжує функціонувати. Така можливість особливо корисна, наприклад, під час відпустки.

- Доторкніться до індикації температури для холодильного відділення.
- Проводьте пальцем вправо, доки посередині не з'явиться символ .
- Натисніть .

Індикація температури для холодильного відділення згасне. На дисплей з'являється .

Холодильне відділення вимкнено.

Індикатор температури для морозильного відділення далі світить.

Повторне ввімкнення лише холодильного відділення

- На індикаторі температури в холодильному відділенні натисніть .
- Натисніть .

Холодильне відділення знову ввімкнено.

Ввімкнення і вимкнення приладу

Дотримання вказівок у разі тривалої відсутності

У залишенному на тривалий час із зачиненими дверцятами, вимкненому, але не вимитому приладі може з'явитися цвіль.

Обов'язково очищуйте прилад.

Якщо ви тривалий час не будете користуватись приладом, зверніть увагу на таке:

- Вимкніть прилад.
- Витягніть мережеву вилку з розетки або вимкніть запобіжник на щитку.
- Спорожніть контейнер для води в розпилювачі та зберігайте його чистим і сухим.
- Спорожніть контейнер для льоду.

 Небезпека пошкодження генератора льоду.

Якщо під час роботи припиняється подача води, а генератор льоду продовжує працювати далі, труба водопостачання може замерзнути.

Вимкніть генератор льоду, якщо подачу води перервано (наприклад, під час відпустки).

- Закрійте запірний кран подачі води.
- Вимийте холодильник і залиште його відчиненим для провітрювання, щоб уникнути утворення запаху.

Врахуйте останні дві вказівки, якщо Ви хочете вимкнути холодильну зону окремо на тривалий час.

Правильна температура

Правильно встановлена температура надзвичайно важлива для зберігання продуктів. Знижена температура сповільнює процеси утворення мікроорганізмів. Тому продукти не псується швидко.

Температура у приладі підвищується, якщо:

- відчиняти дверцята часто і надовго
- у ньому знаходиться багато продуктів
- у ньому зберігаються теплі, свіжі продукти
- навколо холодильника висока температура. Холодильник розраховано на певний кліматичний клас (діапазон температур у приміщенні), меж якого необхідно дотримуватися.

... у холодильному відділенні та в зоні PerfectFresh Active

Рекомендована температура охолоджування в холодильному відділенні від **4 °C**.

У зоні PerfectFresh Active температура регулюється автоматично та підтримується в діапазоні від **0 до 3 °C**.

Автоматичне розподілення холодного повітря (DynaCool)

Холодильник автоматично ввімкне вентилятор, щойно ввімкнеться зниження температури в холодильному відділенні. Таким чином повітря в холодильному відділенні розподілиться рівномірно, так що всі продукти, які там зберігаються, будуть охолоджуватись приблизно в однаковому середовищі.

... у морозильному відділенні

Для заморожування свіжих продуктів необхідно встановити температуру **-18 °C**. Таким чином ви зможете продовжити термін придатності продуктів і підтримати оптимальну якість.

Індикація температури

У звичайному режимі на дисплеї відображається **середня, фактична температура охолоджування та максимальна температура в морозильному відділенні**, яка на цей момент установилась у приладі.

Залежно від температури у приміщенні й налаштувань, може пройти кілька годин, перш ніж вибрана температура встановиться та буде відображені протягом тривалого часу.

Регулювання температури в холодильному й морозильному відділенні

- Доторкніться до індикації температури тієї холодильної зони, температуру для якої ви хочете встановити.
- Проводьте пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться потрібне значення температури.
- Для підтвердження натисніть на потрібне значення температури.

Індикація температури знову показує фактичну температуру охолоджування і заморожування, яка на цей час установилася в приладі.

Можливі значення для налаштування

- Холодильне відділення: від 3 до 9 °C
- Морозильне відділення: від -15 до -26 °C

Змінення температури в зоні PerfectFresh Active

У зоні PerfectFresh Active температура автоматично підтримується в діапазоні від 0 до 3 °C.

Якщо ви хочете зробити мікроклімат зони теплішим або холоднішим, наприклад, для зберігання риби, можна плавно змінити температуру.

- Натисніть .
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ .
- Натисніть .
- Проводьте пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться потрібне налаштування (1: найнижча температура; 9: найвища температура).
- Для підтвердження натисніть на потрібне налаштування.

Попереднє налаштування температури встановлено на рівні 5.

За встановленого рівня від 1 до 4 температура досягає мінусового значення. Продукти можуть заморозитись.

Перевірте налаштування температури.

Правильна температура

Якщо налаштування для температури змінено:

- Через кілька годин перевірте індикатор температури. Лише тоді встановлюється фактична температура.
 - приблизно через 6 годин, якщо в приладі зберігається мало продуктів
 - через 24 години, якщо холодильник заповнений

Якщо після вказаного часу температура буде занадто високою або низькою:

- Задайте температуру повторно.

Застосування суперохолодження і суперзаморожування

Суперохолодження

При ввімкненій функції суперохолодження  температура в **холодильному відділенні** швидко опуститься до максимально низького значення (залежно від температури у приміщенні). Прилад працює з максимальною потужністю й температура в приладі знижується. Виберіть цю функцію, якщо бажаєте охолодити велику кількість свіжих продуктів і напоїв.

За ввімкненої функції суперохолодження  пристрій може працювати голосніше.

Функцію суперохолодження  слід вмикати за **4 години до завантаження** відповідних продуктів або напоїв.

Функція суперохолодження  вимкнеться автоматично приблизно через 12 годин. Холодильник знову запрацює зі звичайною потужністю.

Повідомлення: Щоб уникнути надмірного енергоспоживання, функцію суперохолодження  можна вимкнути вручну, щойно продукти або напої достатньо охолонуть.

Увімкнення та вимкнення суперохолодження

- Доторкніться до індикації температури для холодильного відділення.
- Торкніться , щоб знову ввімкнути або вимкнути функцію суперохолодження.

При **ввімкненій** функції суперохолодження  світиться оранжевим кольором.

- Вийдіть із цього меню налаштування, натиснувши індикацію температури.

Застосування суперохолодження і суперзаморожування

Функція SuperFrost

За допомогою функції суперзаморожування  температуру в **морозильному відділенні** можна швидко знизити до максимально низького значення (залежно від температури в приміщенні). Прилад працює з максимальною потужністю й температура в приладі знижується. Виберіть цю функцію перед заморожуванням свіжих продуктів. Таким чином можна швидко заморозити продукти, зберегти їхню поживну цінність, вміст вітамінів, зовнішній вигляд і смак.

За ввімкненої функції SuperFrost  пристрій може працювати голосніше.

Функцію суперзаморожування необхідно вмикати приблизно за **6 годин до завантаження** відповідних продуктів.

Якщо ви маєте намір використати **максимальну ємність**, необхідно ввімкнути функцію суперзаморожування  **за 24 години** до завантаження.

Функція SuperFrost  вимикається автоматично максимум через 72 годин. Холодильник знову запрацює зі звичайною потужністю. Тривалість до вимкнення функції залежить від кількості завантажених свіжих продуктів.

Повідомлення: Щоб уникнути надмірного енергоспоживання, функцію суперзаморожування можна вимкнути вручну, щойно продукти або напої достатньо охолонуть.

Функцію суперзаморожування не потрібно вмикати, якщо

- ви завантажуєте вже заморожені продукти.
- ви щоденно завантажуєте до 2 кг продуктів.

Увімкнення та вимкнення функції SuperFrost

- Доторкніться до індикатора температури для морозильного відділення.
- Торкніться , щоб знову ввімкнути або вимкнути функцію суперзаморожування.

При **ввімкненій** функції суперзаморожування  світиться оранжевим кольором.

- Вийдіть із цього меню налаштування, натиснувши індикацію температури.

Програмування інших установок

Пояснення до відповідних налаштувань

Нижче описано тільки ті налаштування, які потребують подальшого пояснення.

Доки ви знаходитесь в режимі налаштування ☀, сигнал про відчинені дверцята або інші попереджувальні повідомлення автоматично вимикається.

Режим «Вечірка» 🍷

Режим «Вечірка» 🍷 рекомендується вмикати, коли необхідно охолодити велику кількість свіжих продуктів чи напоїв та потрібен лід.

Повідомлення: Режим «Вечірка» 🍷 потрібно вмикати за 4 години до завантаження продуктів або напоїв.

При ввімкненному режимі «Вечірка» 🍷 автоматично вмикається:

- функції суперохолоджування та суперзаморожування ❄
- генератор льоду (виготовляє кубики льоду)

Режим «Вечірка» 🍷 не можна ввімкнути, якщо вимкнено холодильну частину або ввімкнено режим «Відпустка» ☀.

Прибл. через 24 години режим «Вечірка» 🍷 автоматично вимикається. Однак режим «Вечірка» 🍷 можна також вимкнути заздалегідь у будь-який час.

Режим «Відпустка» ☀

Якщо під час відпустки ви не бажаєте повністю вимикати холодильне відділення, але повна потужність приладу не потрібна, рекомендовано використовувати режим «Відпустка» ☀.

Увімкнений режим «Відпустка» ☀ відображається на головному екрані. Його можна вимкнути на головному екрані, а також у режимі налаштування ☀.

При цьому в холодильному відділенні налаштовується температура 15 °C, а в зоні PerfectFresh Active автоматично встановлюється температура від 9 °C до 12 °C. Таким чином, холодильне відділення може залишатися в робочому стані в режимі економії енергії.

Температура морозильного відділення залишається на попередньо налаштованому рівні.

При середній температурі в холодильному відділенні продукти, які не псується так швидко, можуть ще деякий час зберігатися в холодильнику. А витрати енергії будуть нижчими, ніж у звичайному режимі. Також це не призводить до утворення запаху чи цвілі, як це може трапитись, коли холодильне відділення вимкнене, а його дверцята зачинені.

Програмування інших установок

 Небезпека для здоров'я через споживання зіпсованих продуктів. Якщо температура в холодильному відділенні протягом довгого часу буде становити понад 4 °C, термін зберігання та якість продуктів можуть погіршитись.
Вмикайте режим «Відпустка»  лише на обмежений період часу. Не зберігайте протягом цього часу продукти, які швидко псуються, наприклад, фрукти, овочі, рибу, м'ясо та молочні продукти.

Увімкнення функції блокування

Увімкнена функція блокування захищає від ненавмисного вимкнення холодильника та від небажаних налаштувань сторонніми особами, наприклад, дітьми.

- Натисніть .
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ .
- Натисніть .

При ввімкненій функції блокування  світиться оранжевим кольором.

- Зачиніть дверцята приладу. Лише потім активується функція блокування .

Тимчасова деактивація функції блокування

Якщо потрібно налаштувати, наприклад, температуру, можна тимчасово вимкнути функцію блокування:

- Доторкніться до індикації температури того холодильного відділення, температуру для якого ви хочете встановити.

- Натисніть і утримуйте  протягом 6 секунд.

Індикація переходить до налаштування температури.

- Тепер можна виконати потрібні налаштування.

Зачинення дверцят приладу знову вмикає функцію блокування .

Повне вимкнення функції блокування

- Натисніть .
- Натисніть і утримуйте  протягом 6 секунд.
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ .
- Натисніть .

При вимкненій функції блокування світиться .

Програмування інших установок

Режим «Шабат»

З метою підтримання релігійних звичаїв прилад оснащено режимом «Шабат».

Увімкнений режим «Шабат»  спочатку відображається на головному екрані.

Через 3 секунди дисплей вимикається.

Коли ввімкнено режим «Шабат» , неможливо виконувати налаштування холодильника.

Стежте за тим, щоб дверцята приладу були щільно зачинені, оскільки звукові та візуальні сигнали вимкнено.

Прибл. через 120 годин функцію режиму «Шабат»  буде автоматично вимкнено.

При ввімкненому режимі «Шабат»  деактивуються такі налаштування:

- внутрішнє освітлення при відчинених дверцях
- усі акустичні та візуальні сигнали
- індикація температури

Усі інші попередньо ввімкнені функції залишаються активованими.

 Небезпека для здоров'я через споживання зіпсованих продуктів. Оскільки під час режиму «Шабат»  можливе порушення електропостачання не відображатиметься, протягом певного часу їжа піддаватиметься впливу високих температур. Це зменшує термін придатності їжі.

Якщо під час використання режиму «Шабат»  виникали збої електропостачання, перевірте якість продуктів.

Вимкнення режиму «Шабат»

■ Натисніть на темний дисплей.

З'являється .

■ Натисніть .

 світиться оранжевим.

■ У режимі налаштування  натисніть символ .

Якщо режим «Шабат» вимкнено, символ  світиться білим кольором.

Інформація про режим «Шабат»

Цей виріб має сертифікат кошерності Star-K, виданий міжнародним інститутом кошерної сертифікації.

Тут можна дізнатись версію сертифіката Star-K.

Програмування інших установок

Змінення часу до спрацювання сигналу про відчинені дверцята

Можна налаштовувати, наскільки швидко після відкривання дверцят приладу має лунати сигнал про відчинені дверцята.

- Натисніть .
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ .
- Натисніть .
- Проводьте пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться потрібне значення часу: від 30 секунд до 3 хвилин і 30 секунд.
- Для підтвердження натисніть на потрібне налаштування.

Miele@home

Холодильник оснащено інтегрованим модулем бездротової мережі.

Згідно із заводськими налаштуваннями функцію об'єднання приладів у мережу деактивовано.

Для використання знадобиться:

- бездротова локальна мережа
- мобільний додаток
- обліковий запис користувача Miele. Обліковий запис користувача можна створити за допомогою мобільного додатка Miele.

Мобільний додаток Miele установлює з'єднання між холодильником і домашньою бездротовою мережею.

Після під'єднання холодильника до бездротової локальної мережі за допомогою мобільного додатка можна виконувати такі дії:

- Викликати інформацію про режим роботи вашого холодильника
- Змінювати налаштування холодильника

Через підключення холодильника до бездротової мережі витрати енергії збільшуються, навіть якщо холодильник вимкнено.

Переконайтесь, що в місці розташування холодильника достатній рівень сигналу бездротової локальної мережі.

Програмування інших установок

Доступність з'єднання бездротової локальної мережі

З'єднання бездротової локальної мережі працює на тій самій частоті, що й інші прилади (наприклад, мікрохвильові печі, іграшки з дистанційним керуванням). Це може привести до тимчасових перешкод або до повного збою з'єднання. Тому стабільність доступності запропонованих функцій не гарантується.

Доступність Miele@home

Використання мобільного додатка Miele залежить від доступності служб Miele@home у вашій країні.

Служба Miele@home доступна не в усіх країнах.

Інформацію про доступність можна знайти на веб-сайті www.miele.com.

Додаток Miele

Додаток Miele@home Ви можете безкоштовно завантажити в Apple App Store® або Google Play Store™.



Перше налаштування Miele@home

- Натисніть ☀.
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ @.
- Натисніть @.
- Натисніть на бажаний спосіб підключення (мобільний додаток або WPS).

Після успішної реєстрації на головному екрані відображається ☁.

Якщо з'єднання встановити не вдалось, з'являється ✘.

- У цьому випадку потрібно запустити процес знову.

Деактивація або активація з'єднання з бездротовою мережею

- Натисніть ☀.
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ @.
- Натисніть @.
- Щоб деактивувати з'єднання з бездротовою мережею, натисніть ☁.
- З'являється ☁.
- Щоб знову активувати з'єднання з бездротовою мережею, натисніть ☁.
- Щоб вийти з меню, натисніть ↺.

Якщо активовано з'єднання з бездротовою мережею, на головному екрані світиться ☁.

Програмування інших установок

Скидання конфігурації мережі

- Натисніть .
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ .
- Натисніть .
- Проводьте пальцем вправо, доки посередині не з'явиться символ .
- Натисніть .
- Натисніть ОК.

Усі виконані налаштування та введені значення для Miele@home буде скинуто.

З'єднання з бездротовою мережею деактивовано, і на головному екрані згасає символ .

Якщо холодильник утилізується, продається, або в експлуатацію вводиться холодильник, який уже був у використанні, скиньте його налаштування мережі. Усі особисті дані будуть видалені з холодильника. Крім того, попередній власник більше не зможе отримати доступ до холодильника.

Змінення гучності попереджуvalьного та звукового сигналів /

Гучність попереджуvalьного та звукового сигналів (наприклад, сигналу про відчинені дверцята або повідомлення про помилку) можна змінити. Або ж попереджуvalьний і звуковий сигнали можна вимкнути, якщо вони заважають.

- Натисніть .
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ .
- Натисніть .
- Проводьте пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться потрібне значення гучності.
- Підтвердьте потрібне значення гучності, торкнувшись лінії.

При вимкненному попереджуvalальному та звуковому сигналах відображається .

Змінення яскравості дисплея

Яскравість дисплея можна відрегулювати відповідно до навколишнього освітлення.

- Натисніть .
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ .
- Натисніть .
- Проводьте пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться потрібний рівень яскравості.
- Підтвердьте потрібний рівень яскравості, торкнувшись лінії.

Програмування інших установок

Вимкнення режиму презентації

Режим презентації  дає можливість демонструвати роботу приладу, наприклад, у магазині, із вимкненим компресором. Для побутового використання це налаштування не потрібне.

Якщо режим презентації ввімкнено в заводських налаштуваннях, на головному екрані з'явиться .

- Натисніть .
- Натисніть .
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ .
- Натисніть .

Після вимкнення режиму презентації  холодильник також вимикається, і його потрібно знову ввімкнути.

Скидання до заводських налаштувань

Усі налаштування холодильника скидаються до заводських (налаштування визначено в розділі «Опис приладу»).

- Натисніть .
 - Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ .
 - Натисніть .
- З'являється .
- Натисніть .

Холодильник вимикається, і його потрібно знову ввімкнути.

Інформація

На дисплеї з'явиться інформація про прилад (модель і заводський номер).

Повідомлення: Ці дані про прилад потрібні сервісній службі Miele у випадку несправності (див. розділ «Сервісна служба»).

Індикатор заміни вугільного фільтра

Після встановлення вугільного фільтра (устаткування, яке можна придбати додатково) у режимі налаштування  потрібно активувати індикатор заміни вугільного фільтра .

Індикатор заміни вугільного фільтра  на головному екрані нагадує прибл. кожні 6 місяців про необхідність заміни вугільного фільтра (див. розділ «Чищення та догляд», підрозділ «Заміна вугільного фільтра»).

Програмування інших установок

Режим очищення

Режим очищення  полегшує очищення холодильного відділення (див. розділ «Чищення та догляд»). Внутрішнє освітлення залишається ввімкненим, хоча охолодження в холодильному відділенні вимкнено. Також вмикаються акустичний і візуальний сигнали.

Увімкнений режим очищення  відображається на головному екрані.

Після очищення необхідно вимкнути режим очищення . Якщо дверцята приладу не відкриваються довше, ніж 10 хвилин, режим очищення  вимикається автоматично.

Сигнал про підвищення температури/відчинені дверцята

 Небезпека для здоров'я через споживання зіпсованих продуктів.

Якщо протягом тривалого часу температура становить понад -18 °C, продукти можуть відтанути або розморозитись. Це зменшує термін придатності їжі.

Перевірте, чи не почали продукти відтавати або розморожуватись. У такому разі відразу використайте їх або термічно обробіть (зваріть або засмажте), перш ніж заморожувати повторно.

Попередження про підвищення температури

Холодильник оснащено функцією звукового сповіщення, завдяки якій незначний підйом температури в морозильній камері не залишиться без уваги.

Якщо температура морозильного відділення досягне високого значення, на індикації температури засвітиться червоним .

Додатково лунатиме сигнал, доки аварійний стан не буде завершено або його передчасно не вимкнути.

Температурний діапазон, температура з якого вважається зависокою, залежить від заданої температури.

Звуковий сигнал та індикація з'являються в таких випадках:

- Ви вмикаєте прилад і температура в одній із температурних зон дуже відрізняється від встановленої.
- Під час сортування й виймання заморожених продуктів у прилад потрапляє багато теплого повітря.
- Ви заморожуєте велику кількість продуктів.
- Ви заморожуєте продукти в теплому свіжому вигляді.
- Відсутнє електропостачання.
- Прилад несправний.

Перед тим, як вимкнути сигнал зміни температури, слід визначити і віправити причину виникнення сигналу.

Якщо вам заважає попереджувальний сигнал, його можна завчасно вимкнути.

■ Натисніть .

Повідомлення про помилку підтверджено:  згасне, звучання сигналу припиняється.

На дисплеї з'являється головний екран: на індикаторі температури в морозильному відділенні протягом прибл. 1 хвилини блимає значення найвищої температури, яка встановилась у морозильному відділенні. Потім на індикаторі температури відображається поточна температура в морозильному відділенні.

Сигнал про підвищення температури/відчинені дверцята

Сигнал про відчинені дверцята

Прилад оснащено системою звукового сповіщення, щоб запобігти надмірному використанню електроенергії під час відкривання дверцят і нагріванню продуктів, що зберігаються.

Коли дверцята приладу залишаються відчиненими тривалий час, символ  на індикаторі температури відображається жовтим. Крім цього, лунає попереджувальний сигнал.

Час до спрацювання сигналу про відчинені дверцята можна змінити. Сигнал про відчинені дверцята можна також вимкнути (див. розділ «Програмування інших налаштувань»).

Як тільки дверцята приладу закриваються, звучання попереджувального сигналу припиняється, і символ  згасає на дисплей.

Попереднє вимкнення сигналу про відчинені дверцята

Якщо вам заважає попереджувальний сигнал, його можна завчасно вимкнути.

- Злегка торкніться на дисплей .

Звучання попереджувального сигналу припиняється, і згасає символ .

Якщо дверцята приладу не зачиняються, попереджувальний сигнал знову лунає через 3 хвилини.

Зберігання продуктів в холодильному відділенні

⚠️ Небезпека вибуху через займисті суміші газів.

Займисті гази можуть зайнятися від електричних деталей.

Заборонено зберігати в приладі вибухонебезпечні матеріали (на-приклад, аерозолі). На таких аерозолях завжди є позначка з інформацією про вміст або символ по-лум'я. Витік газів може привести до зайнання від електричних деталей.

⚠️ Небезпека пошкодження приладу продуктами із вмістом жиру або олії.

Якщо ви зберігаєте в приладі або на його дверцях продукти з вмістом жиру або масла, від контакту з такими речовинами на пластику можливе утворення тріщин, у результаті чого він може розколотись.

Стежте за тим, щоб жир або олія, які протекли, не потрапили на пластикові деталі холодильника.

При недостатній циркуляції повітря продуктивність приладу зменшується, а енерговитрати підвищуються.

Під час зберігання не розташуйте продукти близько один до одного, щоб забезпечити хорошу циркуляцію повітря.

Не закривайте вентилятор на задній стінці.

Різні зони охолодження

Завдяки природній циркуляції повітря холодильне відділення розподіляється на різні температурні зони.

Важке холодне повітря опускається в нижню частину холодильного відділення. Використовуйте різні зони охолодження відділення під час завантаження продуктів на зберігання.

Цей прилад має функцію автоматичного динамічного охолодження, завдяки якому при працюючому вентиляторі встановлюється рівномірна температура. При цьому розмежування на різні температурні зони виражається значно менше.

Найтепліша зона

Найтепліша зона в холодильному відділенні знаходиться зверху в передній області і на дверцях приладу. Використовуйте цю область для зберігання, наприклад, масла, щоб воно зберігалось м'яким, та сиру, щоб зберегти його аромат.

Зберігання продуктів в холодильному відділенні

Найхолодніша зона

Найхолодніша зона в холодильному відділенні знаходитьться безпосередньо над розмежувальною пластиною для зони PerfectFresh Active і біля задньої стінки. Ще нижча температура – у контейнерах зони PerfectFresh Active.

Використовуйте ці відділення холодильної зони та зони PerfectFresh Active для зберігання ніжних продуктів, які швидко псуються, таких як:

- м'ясо, риба, птиця
- ковбаси, готові страви
- страви/випічка з яєць і вершків
- готове тісто, тісто для піци та пирогів
- сир зі свіжого молока й інші молочні продукти
- готові овочі в пластиковій упаковці
- усі свіжі продукти (середній термін зберігання яких досягається при температурі не менше 4 °C)

Не придатні для зберігання в холодильному відділенні продукти

Не всі продукти підлягають зберіганню при температурі 5 °C, оскільки вони чутливі до холоду.

До таких чутливих до холоду продуктів, крім інших, відносяться:

- Ананаси, авокадо, банани, гранати, манго, дині, папайя, маракуйя, цитрусові (лімони, апельсини, мандарини, грейпфрут),
- Фрукти (недостиглі),
- Баклажани, огірки, картопля, паприка, помідори, цукіні
- Твердий сир (наприклад, пармезан, гірський сир)

Вказівки щодо закупівлі продуктів харчування

Найважливішою умовою тривалого терміну зберігання є свіжість продуктів у момент їх заморожування.

Звертайте також увагу на термін придатності та правильну температуру зберігання.

За можливості не порушуйте постійного охолодженого стану продуктів, якщо, наприклад, ви перевозите їх у теплому автомобілі.

Зберігання продуктів в холодильному відділенні

Правильне зберігання продуктів

Продукти необхідно зберігати в холодильному відділенні, в упаковці або закритими кришкою (є винятки для зони PerfectFresh Active). Таким чином можна запобігти утворенню сторонніх запахів, а також висиханню продуктів і перенесенню наявних бактерій. Це особливо важливо врахувати під час зберігання продуктів тваринного походження. Переконайтесь, що такі продукти, як сире м'ясо та риба, не контактують з іншими продуктами.

При правильно встановленій температурі та за умови дотримання відповідних правил гігієни можна збільшити термін придатності продуктів. Таким чином уникається накопичення відходів.

Зберігання продуктів у зоні PerfectFresh Active

Зона PerfectFresh Active

Зона PerfectFresh Active відповідає вимогам щодо холодильного відділення відповідно до DIN EN 62552:2020.

У зоні PerfectFresh Active створюються оптимальні умови для зберігання фруктів, овочів, риби, м'яса й молочних продуктів. Продукти, не втрачаючи свіжості, смаку та вітамінів, зберігаються значно довше.

У зоні PerfectFresh Active температура регулюється автоматично та підтримується в діапазоні від 0 до 3 °C. Це нижчі температури, ніж у звичайному холодильному відділенні, але для холодостійких продуктів це оптимальна температура зберігання.

Крім цього, рівень вологості повітря в зоні PerfectFresh Active регулюється так, щоб він відповідав вологості продуктів, які зберігаються. Якщо ввімкнено розпилювач , фрукти й овочі, які зберігаються в холодильнику, зрошуються водяною парою. Розпилювач  вмикається прибл. кожні 90 хвилин і під час кожного відкривання дверцят. Завдяки підвищенні вологості продукти зберігають свіжість і не висихають так швидко.

Майте на увазі, що належний первинний стан продуктів має вирішальне значення для довгострокового зберігання.

Виймайте продукти із зони PerfectFresh Active прибл. за 30–60 хвилин до вживання. Сmak і аромат продуктів стає добре вираженим тільки за кімнатної температури.

Вологе відділення

Δ |  

ΔΔΔ |  

У верхньому **вологому відділенні** температура становить 0–3 °C, вологість повітря, залежно від положення кришки, не підвищена Δ або підвищена ΔΔΔ.

Не підвищена вологість повітря Δ

З налаштуванням Δ середовище вологого відділення буде відповідати сухому (див. розділ «Сухе відділення»).

Підвищена вологість повітря ΔΔΔ

З цим налаштуванням відділення підходить для зберігання овочів і фруктів.

При підвищенні вологості повітря за певних обставин на дні й над верхньою стінкою вологого відділення може утворитися конденсат.

Витріть конденсат ганчіркою.

Зберігання продуктів у зоні PerfectFresh Active

Вибір налаштування «Підвищена вологість повітря $\Delta\Delta$ »

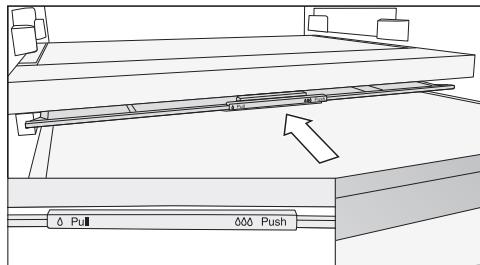
Для налаштування $\Delta\Delta$ необхідно ввімкнути розпилювач ○ .

При ввімкненому розпилювачі ○ спостерігається незначне збільшення енерговитрат. Крім цього, прилад може працювати голосніше.

- Натисніть ○ .
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ ○ .
- Натисніть ○ .
- Проводьте пальцем вліво, доки посередині не відобразиться потрібне значення інтенсивності розпилювача (1: незначне зволоження; 3: максимальне зволоження).
- Для підтвердження натисніть на потрібне налаштування.

Символ ○ світиться оранжевим кольором.

- Відкрийте висувний контейнер у вологому відділенні.



- Засуньте кришку відділення назад до упору.

Кришку закрито, і рівень вологості повітря підтримується у відділенні $\Delta\Delta$.

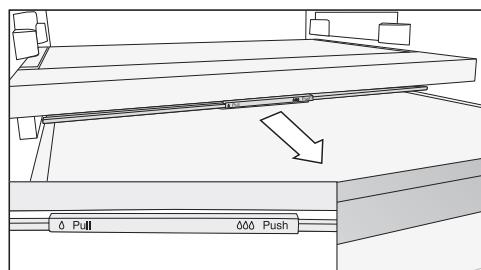
Вибір налаштування «Знижена вологість повітря Δ »

Для цього налаштування Δ необхідно вимкнути розпилювач ○ .

- Натисніть ○ .
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ ○ .
- Натисніть ○ .
- Проведіть пальцем вправо й натисніть ○ .

Символ ○ світиться білим кольором.

- Відкрийте висувний контейнер у вологому відділенні.



- Витягніть кришку відділення вперед до упору.

Кришку відділення відкрито, вологість зменшується Δ .

Зберігання продуктів у зоні PerfectFresh Active

Розпилювач (Humidifier

Приувімкненому розпилювачі  фрукти й овочі, які зберігаються у вологому відділенні, зрошуються водою під час кожного відкривання дверцят і приблизно кожні 90 хвилин. Водяна пара забезпечує додаткову вологу у вологому відділенні.

Розпилювач і відповідний контейнер для води знаходяться на розмежувальній пластині між холодильним відділенням і зоною PerfectFresh Active.

Перш ніжувімкнути розпилювач (див. розділ «Програмування інших налаштувань»), переконайтесь, що виконуються наведені нижче вимоги:

- Контейнер для води очищений, заповнений водою та закріплений.
- Кришка вологого відділення закрита (налаштування 000).

Води в контейнері вистачає приблизно на 4 місяці.

Воду в контейнер потрібно доливати лише тоді, коли розпилювач припиняє виробляти водяну пару.

 Небезпека пошкодження через порушення правил заповнення.

Рідина, яка містить цукор, може призвести до пошкодження розпилювача.

Заповнюйте контейнер для води виключно свіжою питною водою.

 Небезпека для здоров'я через забруднену воду.

Використання неочищеної води може призвести до отруєння.

Заповнюйте контейнер для води виключно свіжою питною водою.

 Небезпека для здоров'я через забруднену мікробами воду.

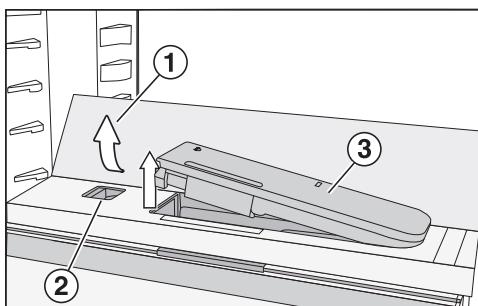
Вода, яка довго зберігається в контейнері для води, може забруднитись і завдати шкоди вашому здоров'ю.

Якщо холодильник або холодильне відділення або розпилювач були вимкнені протягом тривалого часу (більше 2 днів), очистьте контейнер для води в розпилювачі й наповніть його свіжою питною водою.

Якщо режим «Відпустка»  вимкнено на тривалий період (понад 2 тижні), очистьте контейнер для води в розпилювачі та наповніть його свіжою питною водою.

Зберігання продуктів у зоні PerfectFresh Active

Заповнення контейнера для води в розпилювачі



- Натисніть на зовнішні задні кутиki скляної полиці ①.

Скляна полиця підіймається спереду догори.

- Підійміть скляну полицю та відкиньте її назад.

Скляна полиця знаходитьться у вертикальному положенні.

- Перемістіть засувку ② вліво.

Контейнер для води ③ виймається із заглиблення.

- Вийміть контейнер для води й наповніть його до позначки питною водою.

- Установіть контейнер для води на місце.

- Опустіть скляну полицю ① донизу.

Сухе відділення



У нижньому **сухому відділенні** температура становить від 0 до 3 °C, вологість повітря не підвищена.

Сухе відділення підходить для зберігання продуктів, які швидко псуються, зокрема:

- свіжа риба, молюски та ракоподібні
- м'ясо, птиця, ковбасні вироби
- делікатесні салати
- молочні продукти, наприклад, йогурти, твердий сир, вершки, сир тощо.
- окрім того, тут можна зберігати інші продукти будь-якого виду, якщо вони запаковані.

Зверніть увагу, що багаті на білки продукти псуються швидше. Це означає, що молюски та ракоподібні псуються швидше, ніж риба, а риба псується швидше, ніж м'ясо.

Для забезпечення гігієни зберігайте ці продукти тільки **запакованими або закритими**.

Зберігання продуктів у зоні PerfectFresh Active

Зверніть увагу на наведені нижче поради, якщо ви не задоволені результатом зберігання продуктів (наприклад, після короткосрочного зберігання продукти стають зів'ялими):

- Зберігайте тільки свіжі продукти. Стан продуктів харчування під час їх розміщення є вирішальним для підтримання їхньої свіжості.
- Перед зберіганням продуктів почистьте відділення в зоні PerfectFresh Active.
- Перед розміщенням на зберігання просушіть вологі продукти.
- Не зберігайте в зоні PerfectFresh Active продукти, чутливі до холоду (див. розділ «Зберігання продуктів у холодильному відділенні», підрозділ «Не підходить для холодильного відділення»).
- Виберіть відповідне місце для зберігання продуктів у зоні PerfectFresh Active, а також оберіть відповідне положення кришки (не підвищена ∆ або підвищена вологість повітря ∆Δ).
- Підвищена вологість повітря ∆Δ досягається лише завдяки вмісту вологості у продуктах, розміщених на зберігання без упаковки. Чим вища вологість продуктів, тим вища вологість у відділенні.
- Якщо при налаштуванні ∆Δ у відділенні накопичується забагато вологи, і це негативно впливає на продукти, витріть конденсат перед усім на дні та під кришкою за допомогою ганчірки, або покладіть під продукти решітку або щось подібне, щоб надмірна волога могла стікати.
- Якщо рівень вологості повітря низький, незважаючи на налаштування ∆Δ, запакуйте продукти в герметичну упаковку.
- Якщо вам здається, що температура в зоні PerfectFresh Active зависока або занизька, спочатку спробуйте відрегулювати її через холодильне відділення, злегка змінивши температуру на 1–2 °C. Якщо на дні відділення PerfectFresh Active утворюються кристали льоду, температуру потрібно підвищити, інакше продукти в холодильнику можуть зіпсуватися.
- Якщо недостатньо просто змінити температуру відділенні, змініть температуру в зоні PerfectFresh Active (див. розділ «Правильна температура»).

Яким чином заморожувати свіжі продукти?

 Небезпека для здоров'я через споживання зіпсованих продуктів. Якщо протягом тривалого часу температура становить понад -18 °C, продукти можуть відтанути або розморозитись. Це зменшує термін придатності їжі.

Перевірте, чи не почали продукти відставати або розморожуватись. У такому разі відразу використайте їх або термічно обробіть (зваріть або засмажте), перш ніж заморожувати повторно.

Свіжі продукти необхідно якомога швидше заморозити, тим самим ви збережете їхню поживну вартість, вміст вітамінів, належний зовнішній вигляд і смак.

Якщо продукти заморожувати швидко, клітинні рідині забракне часу на переміщення з клітин у проміжні камери. Клітини зморщуються значно менше. Лише незначна частина втраченої рідини повертається із проміжних камер назад до клітин, і в результаті продукти втрачають незначну кількість власного соку. Утворюється тільки невелика кількість води.

Максимальна потужність заморожування

Щоб продукти заморозилися повністю якнайшвидше, не можна перевищувати максимальну потужність заморожування. Максимальну потужність заморожування протягом 24 годин див. на типовій таблиці «Потужність заморожування ... кг/24 год».

Зберігання готових заморожених продуктів

Якщо ви маєте намір зберігати вже заморожені продукти, у магазині перевірте:

- щільність упаковки
 - термін зберігання
 - температура холодильного відділення в магазині має становити -18 °C або менше
- За можливості транспортуйте швидкозаморожені продукти в сумці-термосі й одразу переноście їх у холодильник.

Заморожування та зберігання

Самостійне заморожування свіжих продуктів

Перед завантаженням продуктів

- За 6 годин до розміщення на зберігання понад 2 кг свіжих продуктів увімкніть функцію суперзаморожування .
 - За 24 години до розміщення на зберігання ще більшої кількості заморожених продуктів увімкніть функцію суперзаморожування .
- Так уже поміщені на зберігання продукти накопичать резерв холоду.
- Заморожуйте тільки свіжі продукти.

Зверніть увагу, що певні продукти не можна заморожувати. До таких продуктів можна віднести, наприклад, овочі, які зазвичай вживають сирими, наприклад, салат або редиска.

Повідомлення: Для збереження колюру, смаку, аромату й вітаміну С перед заморожуванням овочі необхідно бланшувати. Для цього овочі опускаються порціями в киплячу воду на 2–3 хвилини. Після бланшування покладіть овочі для швидкого охолодження в холодну воду. Дайте воді стекти.

Пакування заморожених продуктів

- Заморожуйте продукти порціями.

Повідомлення: Щоб уникнути морозного опіку, використовуйте відповідну упаковку (наприклад, контейнери для заморожування).

- Видавіть повітря з упаковки й щільно закрійте упаковку.
- Напишіть на упаковці її вміст і дату заморожування.

Розміщення заморожених продуктів

 Небезпека пошкодження через перенавантаження приладу.

Надмірна кількість продуктів може привести до пошкодження контейнерів для заморожування/скляної полиці.

Дотримуйтесь відповідних максимальних значень навантаження: верхній контейнер для заморожування = 12 кг скляна полиця = 35 кг

Завантажені продукти, які необхідно заморозити, не мають торкатися раніше заморожених, щоб запобігти їх підставанню.

- Кладіть продукти в сухій упаковці, щоб запобігти їх змерзанню або примерзанню.

Щоб продукти швидко повністю заморозилися, переконайтесь, що розмір пакування відповідає таким параметрам:

- Фрукти й овочі – макс. 1 кг
- М'ясо – макс. 2,5 кг

Заморожування та зберігання

– невелика кількість заморожених продуктів

Заморожуйте їжу у верхніх контейнерах для заморожування.

- Щоб продукти промерзли якнайшвидше, розміщуйте їх по всій поверхні **верхнього** контейнера для заморожування.

– завантаження максимальної кількості продуктів для заморожування (див. типову таблицю)

Якщо вентиляційні отвори заставлені, продуктивність приладу зменшується, а витрати енергії зростають.

Кладіть заморожені продукти так, щоб вони не закривали вентиляційні отвори.

Повідомлення: Ви зможете збільшити морозильне відділення. Якщо ви бажаєте заморозити продукти великого розміру, наприклад, індичку або дичину, тоді можна вийняти скляні полиці між двома контейнерами для заморожування.

- Вийміть верхні контейнери для заморожування.
- Щоб продукти промерзли якнайшвидше, розмістіть їх рівномірно по всій поверхні на верхній полиці.

Після заморожування:

- Вимкніть функцію суперзаморожування .
- Покладіть заморожені продукти в контейнери для заморожування та знову вставте їх у прилад.

Тривалість зберігання заморожених продуктів

Група-продуктів	Тривалість зберігання (місяців)
Лід	від 2 до 6
Хліб, випічка	від 2 до 6
Сир	від 2 до 4
Риба, жирна	від 1 до 2
Риба, пісна	від 1 до 5
Ковбаса, шинка	від 1 до 3
Дичина, свинина	від 1 до 12
Птиця, яловичина	від 2 до 10
Фрукти, овочі	від 6 до 18
Трави	від 6 до 10

Наведені значення є орієнтовними.

Для зберігання в побутових умовах упаковка продуктів має вирішальне значення для тривалості.

Якщо встановити постійну температуру заморожування -18°C й дотримуватися належної гігієни, можна збільшити термін придатності продуктів до максимального й уникнути накопичення відходів.

Заморожування та зберігання

Швидке охолодження напоїв

Для швидкого охолодження напоїв у холодильному відділенні ввімкніть функцію суперохолоджування .

Якщо ви хочете охолодити велику кількість напоїв у холодильному відділенні чи додатково – у морозильному відділенні, увімкніть режим «Вечірка»  в режимі налаштувань .

Виймайте пляшки, які були покладені в морозильне відділення для швидкого охолодження, **не пізніше, ніж через годину**. Пляшки можуть тріснути.

Приготування кубиків льоду

Перш ніж увімкнути генератор льоду, переконайтесь, що:

- Генератор льоду очищено.
- Холодильник увімкнено.
- Контейнер для льоду містить рухому перегородку. Залежно від бажаної кількості кубиків льоду, можна регулювати розмір площини для кубиків льоду.
- Область контейнера під генератором льоду має бути порожньою.
- Кубики льоду можна створювати, лише якщо контейнер для льоду повністю закрито.

Готуйте лід за допомогою генератора лише в побутових об'ємах.

Генератор льоду виробляє приблизно 1,2 кг кубиків льоду за 24 години.

Об'єм виробництва кубиків льоду залежить від температури в морозильному відділенні: **чим нижча температура, тим більше кубиків льоду можна приготувати за певний проміжок часу.**

 Небезпека для здоров'я через забруднену мікробами водою.

Вода, яка довгий час перебуває у водопроводі, може забруднитися та нашкодити вашому здоров'ю.

Після введення холодильника в експлуатацію видаліть перші 3 партії вироблених кубиків льоду, оскільки вода використовується для першого промивання водопроводу.

Це стосується як введення в експлуатацію, так і тривалого вимкнення генератора льоду (більше 5 днів).

Після першого введення в експлуатацію може пройти до 24 годин, поки перші кубики льоду потраплять із генератора в нішу для льоду.

Після вимкнення і ввімкнення генератора цей процес триває максимум 6 годин.

Приготування кубиків льоду

Увімкнення/вимкнення генератора льоду

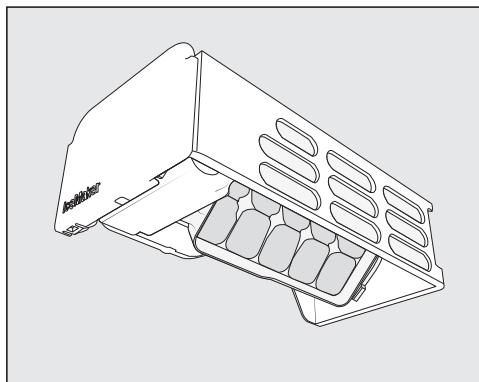
- Натисніть .
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ .
- Натисніть .

Якщо генератор льоду ввімкнений,  світиться оранжевим.

Після охолодження морозильного відділення генератор льоду заповнюється водою.

Якщо ви не хочете готувати кубики льоду, ви можете вимкнути генератор льоду, незалежно від морозильного відділення.

Коли генератор льоду вимкнений, у контейнері для льоду можна зберігати продукти висотою максимум 10 см.



Щойно лід буде готовий, кубики льоду автоматично випадуть у контейнер із вбудованої форми для льоду. Форму для льоду неможливо вийняти.

Коли контейнер для льоду наповнився, приготування кубиків льоду автоматично припиняється. Висувний контейнер не заповнюється до краю.

Повідомлення: Регулярно спорожнюйте контейнер для льоду, щонайпізніше, якщо ви не вимали лід протягом тижня. Так у вас завжди буде свіжий лід, а кубики не будуть злипатися.

Холодильне відділення та зона PerfectFresh Active

Холодильне відділення та зона PerfectFresh Active розморохуються автоматично.

Конденсат проходить каналом для конденсації й через отвір для відведення конденсату в систему випаровування в задній частині холодильника. Тепло, яке генерує конденсатор, автоматично випаровує талу воду.

Жолоб і отвір для зливу талої води мають бути чистими. Тала вода має стікати без перешкод.

Морозильне відділення

Прилад оснащено системою «NoFrost», завдяки якій розморохування відбувається автоматично.

Волога, яка утворюється, осідає на випарнику, автоматично час від часу відтас та випаровується.

Завдяки автоматичному розморохуванню морозильна камера ніколи не вкривається льодом. Продукти при цьому не розмерзаються.

Чищення та догляд

Типову табличку всередині холодильника не можна знімати. Вона знадобиться в разі виникнення неправності.

Стежте за тим, щоб вода не потрапляла в електронний блок і підсвічування.

⚠ Небезпека пошкодження через потрапляння вологи.

Пара пароочищувача може пошкодити пластик і електричні деталі.

Не використовуйте пароочищувачі для чищення холодильника.

Не зливайте воду, використану під час чищення холодильника, в отвір для зливу талої води.

Вказівки щодо вибору мийних засобів

Для чищення внутрішнього простору приладу використовуйте лише звичайні не шкідливі для продуктів засоби для чищення та догляду.

Щоб не пошкодити зовнішні поверхні, **не** застосовуйте для очищення

- мийні засоби на основі соди, аміаку, кислоти чи хлориду
- мийні засоби для видалення накипу
- абразивні мийні засоби (наприклад, у вигляді порошку або пасті, наждак)
- мийні засоби, що містять розчинники
- мийні засоби для очищення нержавіючої сталі
- засоби для чищення посудомийних машин
- спреї для чищення духових шаф
- засоби для очищення скла
- абразивні жорсткі губки та щітки (наприклад, губки для чищення каструль)
- меламінові губки
- гострі металеві скребки

Рекомендовано використовувати для чищення чисту губку, ледь теплу воду та трохи м'якого мийного засобу.

Підготовка холодильника до очищення

Очищення лише холодильного відділення:

Увімкніть режим очищення . При цьому вимикається охолодження в холодильному відділенні, внутрішнє освітлення залишається ввімкненим.

- Натисніть .
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ .
- Натисніть .
- Щоб вийти з цього рівня налаштування, натисніть .

Увімкнений режим очищення  відображається на головному екрані.

- Вийміть із холодильного відділення продукти та покладіть їх у прохолодне місце.
- Дістаньте всі знімні деталі для чищення (див. підрозділ «Виймання, демонтаж і очищення устаткування»).

Очищення морозильноого відділення/всього холодильника:

- Вимкніть прилад.

На дисплеї з'являється , і охолоджування вимикається.

- Вийміть із морозильноого відділення/холодильника продукти та покладіть їх у прохолодне місце.
- Дістаньте всі знімні деталі для чищення (див. підрозділ «Виймання, демонтаж і очищення устаткування»).

Чищення та догляд

Очищення внутрішнього простору

Регулярно очищуйте прилад, але щонайменше один раз на місяць.

У разі тривалого впливу забруднення за певних умов очистити поверхні буде неможливо.

Поверхні можуть змінитися чи втратити свій колір.

Найкраще негайно видаляти забруднення.

- Очищайте внутрішній простір чистою губкою, ледь теплою водою та невеликою кількістю побутового м'якого миючого засобу.
- Промийте після очищення чистою водою, а потім протріть усе насухо ганчіркою.
- Часто очищуйте жолоб і отвір для зливу води паличкою чи чимось схожим, щоб нічого не перешкоджalo зливу талої води.
- На деякий час залиште дверцята приладу відчиненими для провітрювання, щоб уникнути утворення запаху.

Очищення устаткування вручну або в посудомийній машині

Наведені нижче деталі можна мити виключно **вручну**:

- накладки або планки з нержавіючої сталі
- дверна полиця з механізмом точного налаштування
- пластикові деталі полиці з дном, яке обертається (FlexiTray)
- дверна полиця із гравіюванням
- розмежувальна пластина з підставкою для пляшок
- усі висувні контейнери та кришки (якщо в наявності, залежно від моделі)
- змінна підставка для пляшок (можна придбати як додаткове устаткування)

Наведені нижче деталі **можна мити в посудомийній машині**:

 Небезпека пошкодження через високу температуру в посудомийній машині.

Деякі деталі холодильника можуть бути непридатними для миття в посудомийній машині при температурі вище 55 °C. Вони можуть деформуватись.

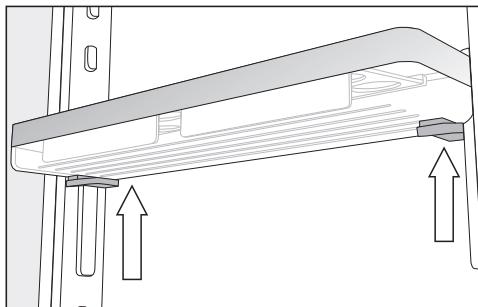
Для компонентів, які можна мити в посудомийній машині, вибирайте лише програми миття, температура яких не перевищує 55 °C.

Контактуючи з натуральними барвниками, наприклад, морква, помідори й кетчуп, пластикові деталі можуть змінити колір у посудомийній машині. Зміна кольору не впливає на міцність деталей.

- тримач для пляшок, лоток для яєць
- дверні полиці/полиці для пляшок (без накладок із нержавіючої сталі)
- дверна полиця з механізмом точного налаштування
- полиці (без планок і гравіювань)
- скляні полиці (без накладок)
- перегородка контейнера для льоду
- 2 деталі контейнера для води в розпиловачі
- органайзер
- переходник для дека для випікання
- тримач вугільного фільтра (можна придбати як додаткове устаткування)

Зняття, демонтаж і очищення устаткування

Зняття дверної полиці з механізмом точного налаштування



- Візьміться за дверну полицю обома руками, натисніть сірі кнопки під полицею з обох сторін і перемістіть її вгору з напрямних планок.
- Після очищення знову встановіть полицю зверху на напрямні планки.

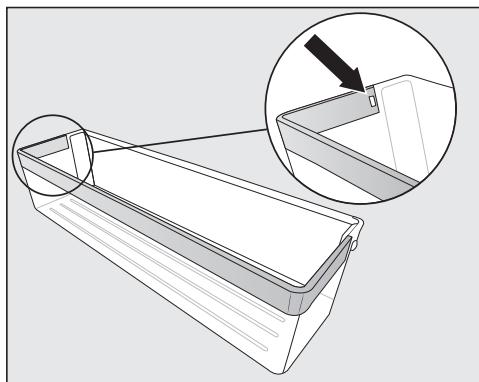
Чищення та догляд

Демонтаж дверної полиці/полиці для пляшок

Зніміть накладки з нержавіючої сталі, перш ніж мити дверну полицю/полицю для пляшок в посудомийну машині.

Щоб вийняти накладку з нержавіючої сталі, виконайте такі дії:

- Поставте дверну полицю/полицю для пляшок на робочу поверхню.



- Натисніть на фіксатор, щоб він вийшов із заглиблення. Тепер можна зняти всю накладку з нержавіючої сталі.
- Після чищення виконайте дії у зворотній послідовності, щоб вставити накладку.

Демонтаж полиці/полиці з підсвічуванням

⚠️ Небезпека пошкодження через неправильне очищенння.

Планка з нержавіючої сталі зі світлодіодним підсвічуванням пошкодиться, якщо її занурити у воду під час чищення.

Очищайте планку з нержавіючої сталі зі світлодіодним підсвічуванням виключно вручну за допомогою вологої ганчірки.

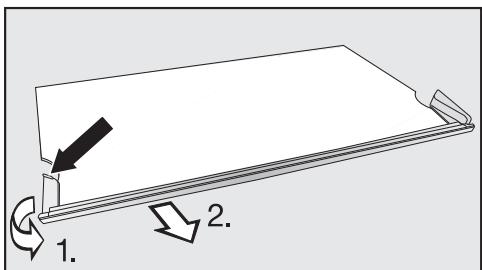
Зніміть планки або накладки з нержавіючої сталі зі світлодіодним підсвічуванням, перш ніж класти полиці в посудомийну машину.

- Покладіть полицю верхньою стороною донизу на робочу поверхню на м'яку поверхню (наприклад, на рушник).

⚠️ Небезпека пошкодження через неправильне використання.

Під час вимання планки з нержавіючої сталі зі світлодіодним підсвічуванням можуть пошкодитись металеві контакти.

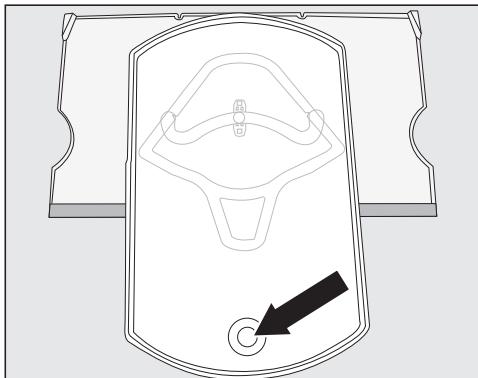
Ці контакти зліва попереду проводять струм для світлодіодного підсвічування. Спочатку завжди вимайте край полиці, який не оснащений контактами.



- Візьміться зліва за задню частину пластмасової оправи на планці з нержавіючої сталі.
- 1. Вийміть пластмасову оправу з полиці та
- 2. одночасно вийміть планку. Тепер звільниться також протилежна сторона.
- Після чищення знову закріпіть планки з нержавіючої сталі на полиці у зворотній послідовності.

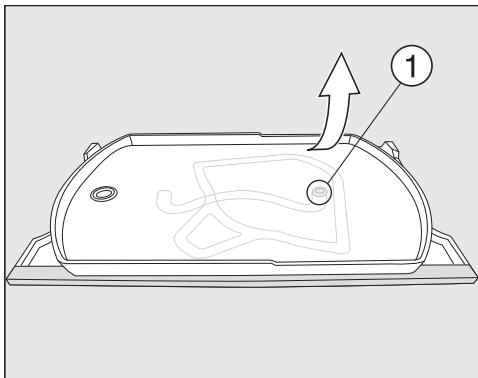
Демонтаж полиці з дном, яке обертається (FlexiTray)

- Покладіть полицю з дном, яке обертається, на м'яку поверхню (наприклад, кухонний рушник) на робочій поверхні.



- Витягніть лоток. Підніміть скляну полицю знизу через отвір і зніміть її.
- Помістіть лоток на передбачене для нього місце на полиці.

Лоток можна вийняти з полиці, лише якщо його повернуто у вихідне положення. Фіксувальна кнопка має перебувати в скругленому кінцевому положенні напрямної ①.



Чищення та догляд

- Утримуйте нижню полицю зверху праворуч. Щоб витягти лоток із полиці, слід прикласти додаткові зусилля.

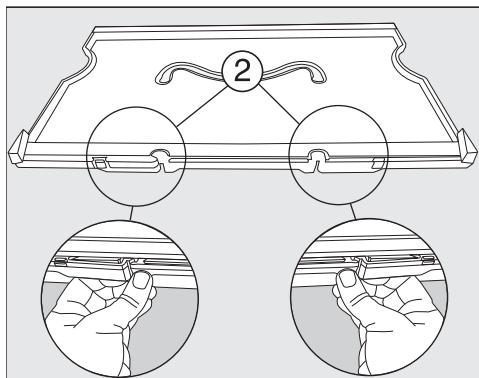
Фіксувальна кнопка лотка вийде зі скругленого кінцевого положення напримної ①.

Тепер можна розібрати всі деталі й почистити.

Під пластиковою полицею є скляна полиця, яка закріплюється за допомогою фіксаторів ② на зовнішньому краї полици.

Скляну полицю можна також вийняти для очищення, як описано нижче:

- Поверніть полицю так, щоб кришка з нержавіючої сталі перебувала заду, а передній край трохи виступав над робочою поверхнею.

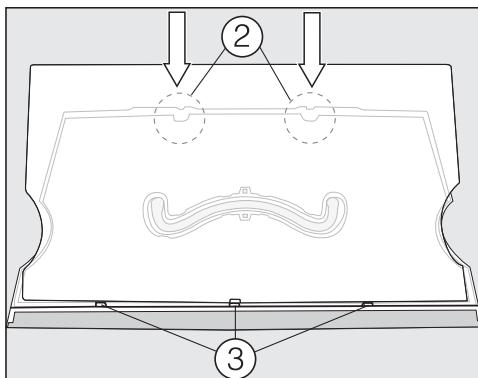


- Розблокуйте фіксатори ② та підніміть полиці.

Скляна полиця розблокована. Тепер ви зможете очистити обидві частини.

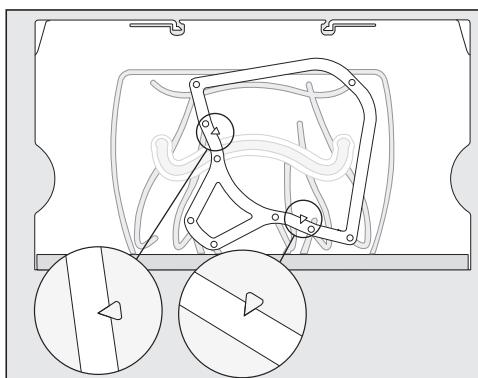
Збирання полиці з дном, яке обертається (FlexiTray)

- Покладіть пластикову полицю на робочу поверхню, розмістивши її канавкою догори й так, щоб кришка з нержавіючої сталі перебувала спереду.

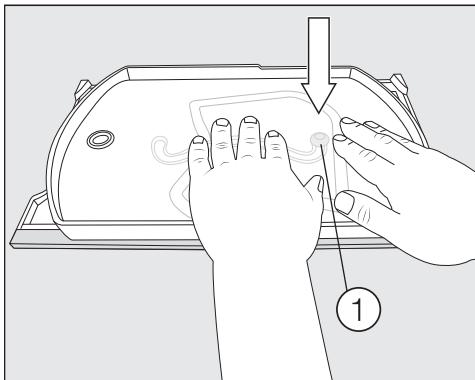


- Спершу помістіть скляну полицю в пази ③, а потім зафіксуйте її фіксаторами ②.

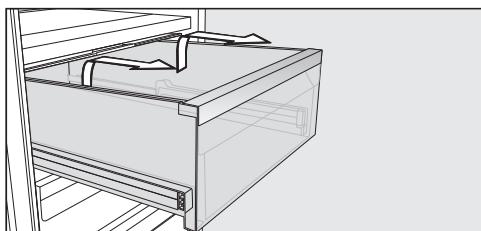
- Поверніть полицю так, щоб пластикова поверхня перебувала зверху.



- Розмістіть висувну рамку на полиці так, щоб стрілки, вибиті на полиці, входили в загострені отвори на рамі.



Виймання висувних контейнерів із холодильного відділення



- Помістіть лоток на місце, попередньо повернувши фіксувальну кнопку донизу, після чого втисніть фіксувальну кнопку в скруглене кінцеве положення напрямної ①.
- Установіть скляну полицю в лоток.

Потім знову вставте телескопічні напрямні, щоб уникнути можливих пошкоджень.

⚠ Небезпека пошкодження через неправильне очищення.

Телескопічні напрямні мають спеціальну змазку, яку під час очищення можна вимити, що призведе до пошкодження напрямних.

Протріть телескопічні напрямні за допомогою вологої серветки.

Установлення висувних контейнерів

- Вставте висувний контейнер на повністю висунуті телескопічні напрямні.
- Вставте висувний контейнер у холодильник, доки він не зафіксується.

Чищення та догляд

Виймання та демонтаж контейнера для води в розпилювачі

⚠ Небезпека для здоров'я через забруднену мікробами водою.

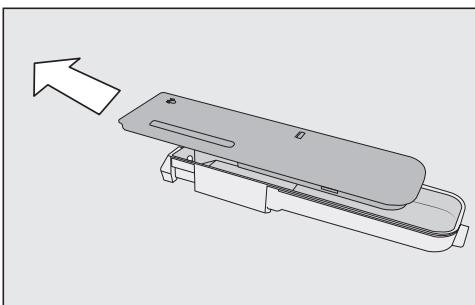
Вода, яка довго зберігається в контейнері для води, може забруднитись і завдати шкоди вашому здоров'ю.

Якщо холодильник або холодильне відділення або розпилювач були вимкнені протягом тривалого часу (більше 2 днів), очистьте контейнер для води в розпилювачі й наповніть його свіжою питною водою.

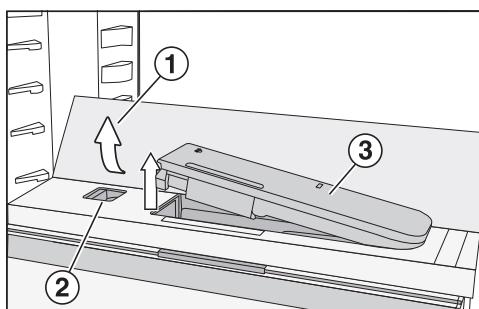
Якщо режим «Відпустка»  ввімкнено на тривалий період (понад 2 тижні), очистьте контейнер для води в розпилювачі та наповніть його свіжою питною водою.

Контеинер для води ③ виймається із заглиблення.

■ Вийміть контейнер для води.



- Розберіть контейнер для води на 2 частини й очистьте їх вручну або в посудомийній машині.
- Установіть контейнер для води на місце.
- Опустіть скляну полицю ① донизу.



■ Натисніть на зовнішні задні кутики скляної полиці ①.

Скляна полиця підіймається спереду догори.

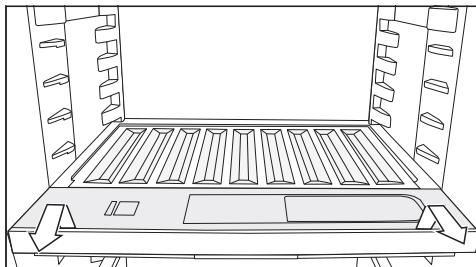
■ Підійміть скляну полицю та відкиньте її назад.

Скляна полиця знаходиться у вертикальному положенні.

■ Перемістіть засувку ② вліво.

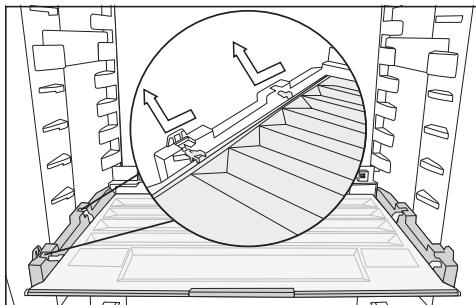
Виймання розмежувальної пластини з підставкою для пляшок

- Вийміть передню та задню скляні полиці з розмежувальною пластини.



- Підніміть підставку для пляшок трохи вперед і вийміть її.
- Після очищення засуньте підставку для пляшок до упору й натисніть на неї.
- Установіть скляні полиці назад на розмежувальну пластину.

Зняття кришки



- Підніміть кришку вперед і витягніть її.
- Після очищення засуньте кришку назад.

Виймання контейнерів і скляних полиць із морозильного відділення

Виймання контейнерів із телескопічних напрямних

- Витягніть висувний контейнер до упору.
- Утримуючи висувний контейнер з обох боків позаду, спочатку підніміть його, направляючи вгору, а потім вперед.

Потім знову вставте телескопічні напрямні, щоб уникнути можливих пошкоджень.

Встановлення боксу

- Вставте висувний контейнер на повністю висунуті телескопічні напрямні.
- Вставте висувний контейнер у морозильне відділення, доки він не зафіксується.

Виймання найнижчої полиці

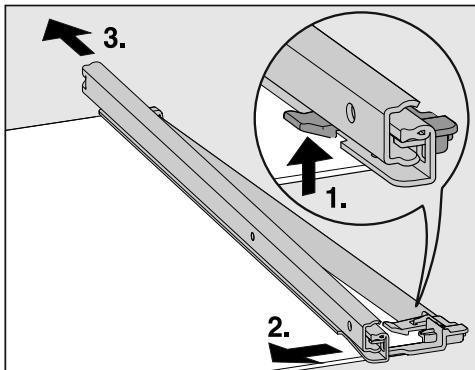
- Витягніть контейнер і вийміть його, направляючи вгору.

Виймання скляної полиці

- Вийміть скляну полицю разом із телескопічними напрямнimi.

Чищення та догляд

Знімання телескопічних напрямних зі скляної полиці

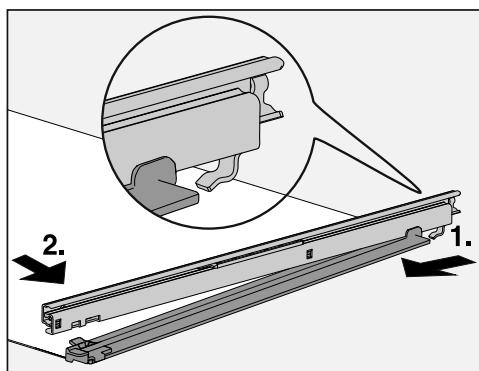


■ Зніміть телескопічну напрямну:

1. Натисніть язичок додори.
2. Зсуньте телескопічну напрямну вбік.
3. Потім зніміть напрямну, потягнувши назад.

■ Зніміть передню й задню захисні планки з полиці.

- Після очищення знову прикріпіть захисні планки до поверхні стикування.



■ Встановіть телескопічні напрямні на полиці:

1. Для цього вставте напрямну із заднього боку та закріпіть її.
2. Потім закріпіть язичок спереду.

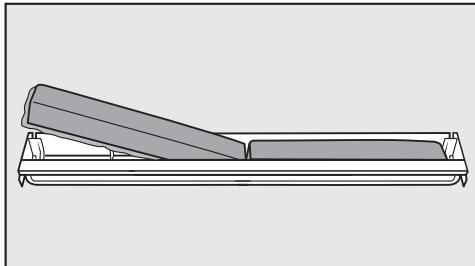
Заміна вугільних фільтрів (устаткування, яке можна придбати додатково)

Приблизно кожні 6 місяців змінюйте вугільні фільтри у тримачі.

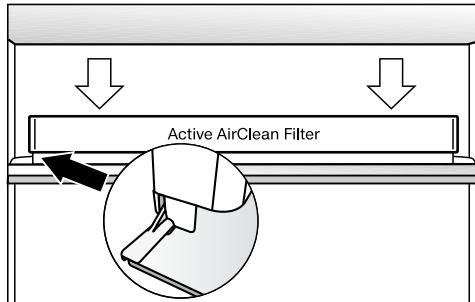
Символ  на головному екрані нагадує про необхідність заміни вугільного фільтра.

Запасний вугільний фільтр KKF-RF можна придбати в сервісній службі компанії Miele, у спеціалізованому магазині або інтернет-магазині компанії Miele.

- Зніміть тримач для вугільних фільтрів із полиці вгору.



- Вийміть обидва вугільні фільтри та вставте нові фільтри ребром до низу у тримач.



- Вставте тримач по центру на задню захисну планку так, щоб він зафіксувався.

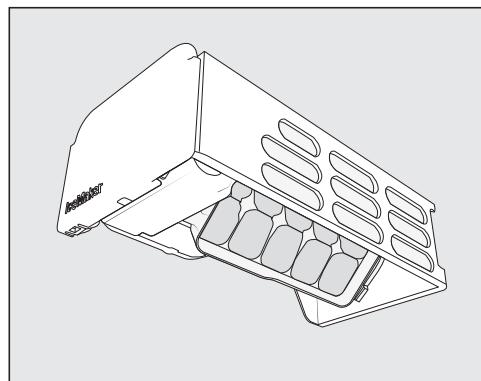
- Для підтвердження заміни фільтра доторкніться до символу  на дисплей.

Індикація заміни вугільного фільтра згасне, і лічильник обнулиться.

Символ  зникає з головного екрана.

Очищення формочки для льоду

Форма для льоду **не** виймається і тому почистити її можна тільки в такому положенні.



Очищайте формочку для льоду:

- Перед вимкненням генератора льоду на тривалий час.
- Залишки льоду та води необхідно регулярно видаляти.

Чищення та догляд

Встановлення положення для чищення форми для льоду Ⓛ

Перш ніж встановити положення для чищення форми для льоду, переконайтесь, що:

- Генератор для льоду ввімкнений.
- Контейнер для льоду порожній і правильно встановлений.
- Натисніть ☀.
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ Ⓛ.
- Натисніть Ⓛ.

Тепер знадобиться деякий час, поки контейнер для льоду повернеться в положення для чищення.

Коли контейнер для льоду наповниться, на дисплей з'явиться значок . Процес перерветься, і контейнер для льоду повернеться назад у початкове положення.

- Спорожніть контейнер для льоду і запустіть процес заново.
- Коли закінчиться зміна положення контейнера для льоду, на дисплей з'явиться символ Ⓛ.
- Щоб вийти з цього рівня налаштування, натисніть ↵.
- Вийміть контейнер для льоду.
- Очищуйте помірно форму та контейнер для льоду теплою водою та невеликою кількістю рідини для миття посуду. Промийте чистою водою, а потім протріть все насухо рушником.

- Встановіть контейнер для льоду на місце.

- Після очищення натисніть інформаційне повідомлення ✓.

Ви почуете, як форма для льоду повернеться в початкову позицію.

Очищення ущільнення дверцят

Небезпека пошкодження через неправильне очищення.

Внаслідок обробки маслами або жирами ущільнення дверцят може стати пористим.

Забороняється обробляти ущільнення дверцят за допомогою масел і жирів.

- Регулярно очищуйте ущільнення дверцят чистою водою й ретельно витирайте їх ганчіркою насухо.

Очищення вентиляційних профілів

Скупчення пилу збільшує витрати електроенергії.

- Регулярно очищайте профілі для вентиляції і видалення повітря щіткою або пилососом (використовуйте, наприклад, всмоктувальну щітку для пилососів Miele).

Після чищення

- Установіть на свої місця всі деталі приладу.
- За потреби ввімкніть холодильник.
- Якщо активується режим «Очищення» холодильного відділення : натисніть на головному екрані .
- Знову натисніть .

Якщо функцію очищення вимкнено, символ  світиться білим кольором.

Холодильне відділення знову почне охолоджувати.

- На деякий час увімкніть функцію SuperFrost , щоб морозильне відділення швидко охолонуло.
- Ввімкніть функцію суперохолодження , щоб холодильне відділення швидко охолонуло.
- Покладіть продукти в холодильне відділення.
- Вставте контейнери із продуктами в морозильне відділення, щойно температура в ній буде достатньо низькою.
- Вимкніть функцію SuperFrost , щойно буде досягнуто постійної температури морозильного відділення щонайменше -18 °C.
- Зачиніть дверцята приладу.

Що робити, якщо ...?

Ви можете самостійно усунути більшість дефектів і несправностей, які можуть виникнути під час повсякденної експлуатації. У більшості випадків Ви таким чином заощадите час і гроші, тому що Вам не доведеться викликати майстра із сервісної служби.

Нижчеподані таблиці повинні Вам допомогти визначити причини дефектів або несправностей та усунути їх.

За можливості не відкривайте холодильник до усунення несправності, щоб зменшити втрату холоду.

Проблема	Причина і усунення
Холодильник не охолоджує, і при відчинених дверцях не функціонує внутрішнє освітлення.	<p>Прилад не вимкнено, і на дисплеї світиться символ .</p> <ul style="list-style-type: none">■ Увімкніть холодильник. <p>Штепсельну вилку неправильно вставлено в розетку.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Вставте штепсельну вилку в розетку. При вимкненому холодильнику на дисплеї відображається . <p>Спрацював запобіжник на електрощитку. Холодильник, мережа чи інший пристрій може бути пошкоджено.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Зверніться до кваліфікованого електрика або до сервісної служби.
Компресор довго працює.	Це не помилка. Щоб уникнути надмірного споживання електроенергії, за потреби охолодження компресор працює на малих обертах. Таким чином збільшується тривалість роботи компресора.
Компресор вмикається частіше й на довший час, температура у пристрія занизька.	<p>Вентиляційні отвори заставлені або запилені.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Не заставляйте вентиляційні отвори сторонніми предметами.■ Регулярно очищуйте вентиляційні отвори від пилу. <p>Дверцята постійно відчиняли, інакше велика кількість їжі зберігалася б свіжою або замороженою.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Відчиняйте дверцята пристрію тільки за потреби та лише на максимально короткий час.

Що робити, якщо ...?

Проблема	Причина і усунення
	<p>Потрібна температура встановлюється знову через певний час.</p> <p>Дверцята приладу неповністю зачинені. З часом у морозильному відділенні утвориться товстий шар льоду.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Зачиніть дверцята приладу. <p>Потрібна температура встановлюється знову через певний час.</p> <p>Якщо товстий шар льоду вже утворився, потужність охолодження зменшується, а енергоспоживання збільшується.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Розморозьте та вимийте прилад.
	<p>Температура у приміщенні зависока. Чимвища температура у приміщенні, тим довше працює компресор.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Дотримуйтесь порад із розділу «Установлення», підрозділу «Місце встановлення».
	<p>Прилад неправильно вбудовано в нішу.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Вбудовуйте холодильник відповідно до інструкцій, наведених в інструкції з монтажу, що входить до комплекту постачання.
	<p>Установлено занизьку температуру в холодильнику.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Змініть налаштування температури.
	<p>Більшу кількість їжі заморожено відразу.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Дотримуйтесь рекомендацій із розділу «Заморожування та зберігання».
	<p>Функцію суперохолодження  досі ввімкнено.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Щоб заощадити електроенергію, можна передчасно вимкнути функцію суперохолодження .
	<p>Функцію SuperFrost  досі ввімкнено.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Щоб заощадити електроенергію, можна передчасно вимкнути функцію SuperFrost .

Що робити, якщо ...?

Проблема	Причина і усунення
Компресор вмикається рідше та на коротший час, температура у приладі зростає.	<p>Це не помилка. Установлено зависоку температуру.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Змініть налаштування температури.■ Через 24 години ще раз перевірте температуру.
Продукти починають розморожуватися. У приміщенні не досягнуто температури, для якої розраховано холодильник.	<p>Компресор вмикається рідше, коли температура у приміщенні занизька. Тому в морозильному відділенні може стати надто тепло.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Дотримуйтесь порад із розділу «Установлення», підрозділу «Місце встановлення».■ Збільште температуру у приміщенні.
Прилад вкрився шаром льоду або всередині приладу утворився конденсат. Можливо, неправильно зачищено дверцята приладу.	<p>Ущільнення дверцят вийшло з паза.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Перевірте, чи правильно знаходитьться ущільнення дверцят в пазу. <p>Пошкоджено ущільнення дверцят.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Перевірте ущільнення дверцят на пошкодження.
Ущільнення дверцят пошкоджено та потребує заміни.	<p>Ущільнення дверцят можна замінити без інструменту.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Замініть ущільнення дверцят. Їх можна придбати у фірмових магазинах або сервісній службі компанії Miele.

Загальні проблеми з приладом

Проблема	Причина і усунення
На дні холодильного відділення збирається волога.	Засмітився зливний отвір для талої води. <ul style="list-style-type: none"> ■ Очистіть жолоб та отвір для зливу талої води.
Продукти змерзлися.	Упаковка продуктів під час завантаження була волога. <ul style="list-style-type: none"> ■ Розділіть продукти тупим предметом, наприклад, ручкою ложки.
Попереджувальний сигнал не лунає, хоча дверцята приладу залишалися відчиненими протягом тривалого часу.	Це не помилка. Попереджувальний сигнал у режимі налаштування вимкнено. Якщо потрібно знову ввімкнути звуковий сигнал: <ul style="list-style-type: none"> ■ Натисніть . ■ Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ . ■ Натисніть . ■ Проводьте пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться потрібне значення гучності. ■ Підтвердьте потрібне значення гучності, торкнувшись лінії. При ввімкненному попереджувальному та звуковому сигналах відображається ).

Що робити, якщо ...?

Повідомлення на дисплеї

Помилка	Причина і усунення
На головному екрані світиться  (), прилад не охолоджує, приладом можна керувати, внутрішнє освітлення функціонує.	Увімкнено режим презентації. ■ Натисніть  (). ■ Натисніть  (). ■ Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ  (). ■ Натисніть  (). Після вимкнення режиму презентації  () холодильник також вимикається, і його потрібно знову ввімкнути.
На дисплеї світиться  (), керування приладом неможливе.	Функцію очищення й досі ввімкнено. ■ Знову вимкніть функцію очищення, натиснувши на головному екрані на  (). ■ Знову натисніть  (). Якщо функцію очищення вимкнено, символ  () світиться білим кольором. Холодильник знову починає охолоджувати.
На дисплеї нічого не відображається. Він темний.	Увімкнено режим «Шабат»  (): внутрішнє освітлення вимкнено, прилад охолоджує. ■ Натисніть на темний дисплей. З'являється  (). ■ Натисніть  ().  () світиться оранжевим. Якщо режим «Шабат» вимкнено, символ  () світиться білим кольором.
На дисплеї світиться  (), керування приладом неможливе.	Функцію блокування ввімкнено. ■ Тимчасово або повністю вимкніть блокування (див. розділ «Програмування інших налаштувань», підрозділ «Тимчасове/повне ввімкнення функції блокування  ()/  ()»).

Що робити, якщо ...?

Помилка	Причина і усунення
На головному екрані світиться символ , і додатково лунає сигнал.	<p>Індикатор заміни вугільного фільтра  нагадує про необхідність заміни вугільного фільтра.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Замініть вугільний фільтр у тримачі (див. розділ «Чищення та догляд», підрозділ «Заміна вугільного фільтра (устаткування, яке можна придбати додатково)») і підтвердьте його заміну, натиснувши на дисплеї символ . <p>Символ  зникає з головного екрана.</p>
На дисплеї жовтим світиться , додатково лунає попереджувальний сигнал.	<p>Контейнер для льоду не в холодильнику. Після закриття дверей приладу чутно звуковий сигнал.</p> <ul style="list-style-type: none">■ На дисплеї натисніть . <p>Повідомлення про помилку підтверджено, і звучання сигналу припиняється.</p> <p>На дисплеї з'явиться поточне значення температури.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Правильно помістіть контейнер у холодильник або вимкніть генератор льоду.
	<p>Підключення до водопроводу не виконано.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Переконайтесь, що підключення до водопроводу здійснено правильно.
	<p>Подачу води не відкрито.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Відкрийте запірний кран.
	<p>Шланг перегнувся.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Перевірте шланг та замініть несправний шланг лише на оригінальну запчастину Miele.
	<p>Тиск води в лінії занизький.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Переконайтесь, що тиск води становить від 150 до 600 кПа (від 1,5 до 6 бар).
На дисплеї світиться жовтий , і додатково лунає сигнал.	<p>Контейнер генератора льоду повний.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Вийміть контейнер і спорожніть його.

Що робити, якщо ...?

Помилка	Причина і усунення
На індикації температури холодильного та/або морозильного відділення світиться жовтим  і додатково лунає попереджувальний сигнал.	<p>Спрацював сигнал про відчинені дверцята.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Злегка торкніться на дисплей . <p>Звучання попереджувального сигналу припиняється, і згасає символ .</p> <ul style="list-style-type: none">■ Закрійте відповідні дверцята приладу.
На індикаторі температури в морозильному відділенні червоним світиться , додатково лунає попереджувальний сигнал.	<p>Активовано сигнал про зміну температури, температура в морозильному відділенні значно вище або нижче встановленої.</p> <p>Причини можуть бути такі:</p> <ul style="list-style-type: none">– Дверцята приладу часто відчиняють.– Велику кількість продуктів заморожено без вмикання функції суперзаморожування.– Протягом тривалого часу було відсутнє електропостачання (збій електромережі).– Прилад несправний. <ul style="list-style-type: none">■ Натисніть . <p>Повідомлення про помилку підтверджено:  загасне, звучання сигналу припиняється.</p> <p>На дисплеї протягом прибл. 1 хвилини блимає значення найвищої температури, яка встановилась у морозильному відділенні. Потім на індикаторі температури відображається поточна температура в морозильному відділенні.</p> <p>Ви можете передчасно вимкнути індикацію температури, яка блимає:</p> <ul style="list-style-type: none">■ Доторкніться до індикатора температури в морозильному відділенні. <p>Відображувана найвища температура згасає. Після цього не індикаторі з'явиться фактична поточна температура.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Усуньте причину несправності.■ Залежно від температури перевірте, чи продукти не відтанули або взагалі не розморозились. Якщо це так, перш ніж знову заморозити продукти, проведіть додаткову термічну обробку (зваріть або засмажте їх).

Що робити, якщо ...?

Помилка	Причина і усунення
На дисплеї червоним світиться  ⚠, додатково лунає звуковий сигнал.	<p>Індикація порушення електропостачання: протягом останніх днів або годин через порушення електропостачання температура у приладі сильно підвищилася.</p> <p>■ Натисніть  ⚠.</p> <p>Повідомлення про помилку підтверджено:  ⚠ згасне, звучання сигналу припиняється.</p> <p>На індикаторі температури в морозильному відділенні протягом прибл. 1 хвилини блимає значення найвищої температури, яка встановилась у морозильному відділенні. Потім на індикаторі температури відображається поточна температура в морозильному відділенні.</p> <p>Ви можете передчасно вимкнути індикацію температури, яка блимає:</p> <p>■ Доторкніться до індикатора температури в морозильному відділенні.</p> <p>Відображувана найвища температура згасає. Після цього не індикаторі з'явиться фактична поточна температура. Прилад продовжує роботу з останньою встановленою температурою.</p> <p>■ Усуньте причину несправності.</p> <p>■ Залежно від температури, перевірте, чи не підтанули або навіть не розморозились продукти. Якщо це так, перш ніж знову заморозити продукти, проведіть додаткову термічну обробку (зваріть або засмажте їх).</p>

Що робити, якщо ...?

Помилка	Причина і усунення
На дисплеї червоним світиться , відображається код помилки F і цифри. Крім цього, лунає попереджувальний сигнал.	<p>Виникла несправність.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Вимкніть попереджувальний сигнал, натиснувши на дисплеї символ .■ Зверніться до сервісної служби. <p>Щоб повідомити про несправності, крім відображеного коду несправності, також потрібно знати модель і заводський номер холодильника. Цю інформацію можна відобразити безпосередньо на екрані:</p> <ul style="list-style-type: none">■ Для цього доторкніться на дисплеї до . <p>На дисплеї відобразяться потрібні дані про пристрій.</p> <p>Натисніть OK, щоб закрити інформаційне вікно, і код помилки з'явиться знову.</p> <p>Ви можете вимкнути пристрій відразу на екрані з індикацією про помилку.</p>
На дисплеї червоним світиться , додатково лунає звуковий сигнал.	<p>Відображається повідомлення про помилку пристрій: ця індикація завжди має пріоритет і відразу скасовує будь-які налаштування, які здійснюються в цей момент.</p> <p>Повідомлення про помилку пристрій має пріоритет перед сигналом про відчинені дверцята та/або зміну температури.</p>

Проблеми з розпилювачем

Проблема	Причина і усунення
Розпилювач зрошує продукти в зоні PerfectFresh Active	<p>Розпилювач вимкнено.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ У режимі налаштування  натисніть символ .
	<p>Кришку зміщено вперед, тому встановлено налаштування «Не підвищена вологість повітря Δ».</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Змістіть кришку назад, щоб вибрати налаштування «Підвищена вологість повітря ΔΔ».
	<p>У контейнері недостатньо води.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Наповніть контейнер для води.
	<p>Контейнер для води закріплено неправильно.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Установіть контейнер для води так, щоб він правильно зафіксувався.
	<p>Перед розпилювачем виявлено бруд.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Очищте розпилювач і контейнер для води.

Проблеми з генератором льоду

Проблема	Причина і усунення
Генератор льоду не вмикається.	<p>Прилад не підключено до електропостачання або не ввімкнено.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Підключіть холодильник до живлення, знову ввімкніть прилад.
Генератор не готує кубики льоду.	<p>Холодильник або генератор льоду не ввімкнено.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Увімкніть холодильник та генератор льоду.
	<p>Подача води не відкрита, або з неї не видалено повітря.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Відкрийте подачу води. ■ Перевірте, чи із системи подачі води видалено повітря.
	<p>Контейнер генератора льоду неправильно закритий.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Вставте контейнер правильно.
	<p>Дверцята приладу відкривали дуже часто, тому активність компресора збільшується, а генератор льоду покривається льодом.</p>

Що робити, якщо ...?

Проблема	Причина і усунення
	<ul style="list-style-type: none">■ Відчиняйте дверцята лише за потреби та якщо магнітна швидше зачиняйте їх. <p>Температура в морозильному відділенні дуже висока.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Встановіть нижчу температуру. <p>Тиск води в лінії занизький.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Переконайтесь, що тиск води становить від 150 до 600 кПа (від 1,5 до 6 бар). <p>Пам'ятайте, що перші кубики льоду виробляться лише через приблизно 24 години.</p>
Кубики льоду мають неприємний запах або смак.	<p>Генератор льоду тривалий час в експлуатації і його потрібно регулярно промивати.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Регулярно ополіскуйте генератор льоду та систему подачі води, викидаючи перші 3 партії кубиків льоду, не споживаючи їх. <p>Генератор льоду використовують дуже рідко. Під час довшого зберігання лід може передавати запах і смак інших речовин.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Спорожніть контейнер для льоду, якщо плануєте тривалий час не використовувати генератор для льоду.■ Регулярно ополіскуйте генератор льоду та систему подачі води, викидаючи перші 3 партії кубиків льоду, не споживаючи їх. <p>Ви зберігаєте незапаковані продукти в морозильному відділенні. Лід може ввібрати смак і запах незапакованих продуктів.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Зберігайте в морозильному відділенні лише запаковані продукти.
	<p>Генератор льоду забруднений.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Очистіть за потреби генератор льоду.

Не вмикається внутрішнє освітлення

 Ураження електричним струмом через відкриті струмопровідні деталі. Під час знімання плафона можливий контакт зі струмопровідними деталями.

Не знімайте плафон. Заміну ламп і ремонт світлодіодної підсвітки має здійснювати виключно сервісна служба.

 Небезпека ураження струмом через світлодіодну підсвітку.

Це підсвічування відповідає групі ризику ГР 2. Якщо кришка пошкоджена, існує небезпека травмування очей.

Якщо плафон несправний, ніколи не дивіться на підсвічування зблизька через оптичні інструменти (наприклад, лупу тощо).

Проблема	Причина і усунення
Не вмикається внутрішнє освітлення.	<p>Холодильник вимкнено.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Увімкніть холодильник. <p>Увімкнено режим «Шабат» : дисплей темний, пристрій охолоджує.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Натисніть на темний дисплей. <p>З'являється .</p> <ul style="list-style-type: none">■ Натисніть . <p>■ У режимі налаштування  натисніть символ .<p>Якщо режим «Шабат» вимкнено, символ  світиться білим кольором.</p></p>
	<p>Якщо дверцята пристрію відчинено, внутрішнє освітлення автоматично вимикається приблизно через 15 хвилин для уникнення перегрівання. Якщо це не є причиною, виникла несправність.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Зверніться до сервісної служби.

Що робити, якщо ...?

Проблема	Причина і усунення
Не функціонує світлодіодне підсвічування на деяких полицях.	<p>Полиця неправильно вставлена на опорні ребра.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Перевірте правильне положення полиці на опорних ребрах: у передньому кутку зліва на полиці знаходяться металеві контакти для подачі струму для світлодіодного підсвічування.■ Вставте полицю до фіксації. <p>Світлодіодне підсвічування на планці з нержавіючої сталі несправне.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Замініть планку з нержавіючої сталі зі світлодіодним підсвічуванням. Її можна придбати в сервісній службі.
Не функціонує світлодіодне підсвічування на всіх полицях.	<p>Пролилася рідина на світлодіодне підсвічування в полиці або на контактні отвори зліва на опорних ребрах.</p> <p>Пристрій захисного вимкнення вимикає світлодіодне підсвічування на всіх полицях.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Протріть планку з нержавіючої сталі зі світлодіодним підсвічуванням вологого ганчіркою, висушіть її або залиште сохнути поза межами холодильника.■ Переконайтесь, що контакти чисті й сухі, перш ніж установити полиці з підсвічуванням.■ Вставте полицю до фіксації.■ Зачиніть дверцята приладу. <p>Після наступного відчинення дверцят приладу освітлення знову функціонує.</p>
	<p>Якщо це не є причиною, виникла несправність.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Зверніться до сервісної служби.

Причини звуків

Звуки, характерні для роботи приладу	Через що вони виникають?
Гудіння	Гудіння виникає внаслідок роботи мотора (компресора). При вмиканні мотора протягом деякого часу звук може лунати голосніше.
Булькіт	Булькіт, бурління або дзижчання виникає під час циркуляції по трубках всередині приладу холодаоагенту.
Короткі металеві звуки	Такі звуки чутні завжди при вмиканні або вимиканні мотора термостатом.
Дзюркіт	Тихий дзюркіт, який виникає як результат переміщення потоків повітря всередині приладу.
Тріск, хрускіт	Хрускіт завжди чути, коли відбувається розширення матеріалу, з якого вироблено прилад.
Майте на увазі, що шуми, спричинені роботою мотора і циркуляцією холодаоагенту, неминучі!	

Шуми	Причина й усунення
Клацання, стукіт, дренчання	Прилад стойть нерівно. Вирівняйте прилад за допомогою ватерпаса. Використовуйте для цього ніжки під приладом. У нішу шириною 140 см або більше вставте стабілізуючі направміні, передбачені з нижньої сторони нижньої частини приладу.
	Висувні контейнери, бокси й полиці гойдаються або заклинюють. Перевірте положення знімних деталей і за потреби встановіть їх заново.
	Ємності або пляшки доторкаються одна до одної. Відсуньте ємності одна від одної.

Сервісна служба

Куди звертатись у разі виникнення несправностей

У разі виникнення несправностей, які не вдається усунути самостійно, зверніться, наприклад, до постачальника Miele або в сервісну службу Miele.

Прийом у сервісній службі Miele можна узгодити за допомогою Інтернету за адресою www.miele.com/service.

Контактні дані сервісної служби Miele можна знайти в кінці цього документа.

Для обслуговування сервісній службі потрібні відомості про модель і серійний номер (модель/серійний номер). Ці дані ви знайдете на типовій табличці.

Типову табличку розміщено всередині приладу.

Індикація інформації про прилад

Цю інформацію можна знайти в режимі налаштувань у підменю «Інформація» **i** (див. розділ «Програмування інших налаштувань») або на типовій табличці всередині приладу.

База даних EPREL

Від 1 березня 2021 року відомості щодо маркування про використання енергії та вимоги щодо екологічного проектування можна буде знайти у європейській базі даних продукту (EPREL). Доступ до бази даних продукту можна отримати, перейшовши за посиланням <https://eprel.ec.europa.eu/>. Для доступу вам знадобиться вказати модель.

Відомості про модель можна знайти на типовій табличці.

Miele					
XXXXXX	Nr. XX/ XXXXXXXXX				
MULTI-TEMPERATURE WINE STORAGE CABINET UNDERWORKTOP ARMADIO DE VINI EN TEMPERATURA DES VINS A COOLER, ENCASTRABLE SOUS PLAN ARMARIO P. ACONDICIONAMIENTO VINES MODELO PORTAVINO EN INMERA ВИНОВІ ТЕМПЕРАТУРНІ ШАФЫ					
Klass/Cass Klasse/Classe SN-S1					
Netzleistung NetCapacity Volume U Capac. Util	Ges. /K Tot. /R To. /R Tot. /F	/G /F /C /C	/WEN /WINE /CHILL /VINO /CHILL	Betriebsart/Gross Capacity Ar-Typ/AR-Tipo Vol. Betr./Capacidad Bruta XXX I	Gefriermoeg/Freezing Capacity Pouvoir de Congel/Capacidad Congeladora R600a: XXg

Гарантійний строк

Гарантійний строк складає 2 роки.

Більш змістовну інформацію щодо гарантійних положень в Вашій країні Ви отримаєте в сервісній службі Miele.

Гарантія якості товару

Шановний покупець!

Гарантійний термін експлуатації виробу становить 24 місяця з дати продажу, за умови використання виробу винятково в особистих, сімейних, домашніх та інших потребах, які не пов'язані зі здійсненням підприємницької діяльності.

Протягом зазначеного терміну Ви можете реалізувати свої права на безкоштовне усунення недоліків у роботі виробу та задоволення інших установлених законодавством вимог споживача відносно якості виробу, за умови використання його за призначенням і дотримання вимог під час установлення, підключення і експлуатації виробу, які зазначено у даній інструкції.

Звертаємо Вашу увагу на те, що початок дії гарантійних зобов'язань залежить від правильного заповнення відомостей про продаж, а для виробів, що вимагають спеціального установлення та підключення, відомостей про установлення та підключення. Вимагайте заповнення!

Щоб уникнути непорозумінь, зберігайте, будь ласка, документи, які засвідчують факт купівлі товару та/або надання послуг, пов'язаних з його установкою та підключенням.

Увага! На виробі має бути вказано унікальний заводський номер. Заводський номер дозволяє дізнатися точну дату виробництва виробу.

У випадку усунення сервісною службою Miele несправностей устаткування під час дії гарантійного терміну шляхом заміни деталі зазначеного устаткування, клієнт зобов'язаний повернути представникові сервісної служби демонтовану деталь після закінчення ремонту (у момент усунення несправності устаткування).

Гарантійне обслуговування не здійснюється у випадках:

- неналежного зберігання та/або недбалого транспортування;
- недотримання правил установки і підключення;
- ремонту, розбирання та інших втручань особами, що не мають повноважень на надання даних послуг;
- виявлення механічних пошкоджень товару;
- виявлення слідів впливу хімічних речовин;

- неправильного застосування дозуючих мийних засобів та витратних матеріалів;
- включення в електричну мережу з нестабільними параметрами (що не відповідають ДСТУ);
- виявлення пошкоджень, спричинених екстремальними кліматичними умовами при транспортуванні, зберіганні та експлуатації;
- пошкоджень товару тваринами або комахами;
- протиправних дій третіх осіб;
- надзвичайних обставин (пожежі, заливання, стихійних лих і т.п.)
- порушення функціонування товару внаслідок попадання у внутрішні робочі блоки сторонніх предметів, тварин та комах.

Гарантійне обслуговування не поширюється на:

- зазначені у даній Інструкції з експлуатації роботи щодо регулювання, чищення та іншого догляду за виробом;
- заміну витратних матеріалів (фільтри, лампи освітлення, гумові ущільнювачі дверцят/люків, мішки-пилозбирники, слюдяні пластини і т.п.);
- зміну відтінку кольору, глянцевих частин устаткування під час експлуатації.

Недоліками товару не є шуми, пов'язані із принципами роботи окремих комплектуючих виробів, що входять до складу товару:

- вентиляторів,
- масляних/повітряних доводчиків дверей,
- водяних клапанів,
- електричних реле,
- електродвигунів,
- ременів,
- компресорів,

а також шуми, спричинені природним зношуванням (старінням) матеріалів:

- потріскування при нагріванні/охолодженні,
- скрипи,
- незначне стукотіння рухливих механізмів.

З питань щодо технічного обслуговування або придбання додаткового устаткування та витратних матеріалів просимо звертатися до продавця, у якого Ви придбали цей виріб, або в один із сервісних центрів Miele.

Форма N 2-гарант

ТОВ « Мілє » 01033 м.Київ, вул.Жилянська, 48,50а

Виробник (продавець) (найменування підприємства, організації, юридична адреса)

Ідентифікаційний код згідно з ЄДРПОУ 32099997

Код згідно з ДКУД

Найменування товару згідно з нормативним документом, марка **KFN 7795 D**

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Заводський номер _____ Дата виготовлення _____

прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виробника (продавця)) _____ (підпис)

М. П.

Продавець ТОВ "Мілє" 01033 м.Київ, вул.Жилянська, 48,50а

Дата продажу _____ Ціна _____ (гривень)

прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виробника (продавця)) _____ (підпис)

М. П.

Товар прийнято на гарантійне обслуговування: ТОВ « Мілє » 01033, м.Київ,
вул.Жилянська,48,50а

Дата взяття товару на гарантійний облік _____
(рік, місяць, число)

Номер, за яким товар взято на гарантійний облік _____

(прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виконавца) _____ (підпис)

М. П.

Облік робіт з технічного обслуговування та гарантійного ремонту

Дата	Опис недоліків	Зміст виконаної роботи, найменування і тип замінених комплектуючих виробів, складових частин	Підпис виконавця

Примітка. Додатково вноситься інформація про роботи, що виконані з метою запобігання виникненню пожежі.

Гарантійний термін експлуатації продовжено до _____ 20__ р.

до _____ 20__ р.

до _____ 20__ р.

(прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виконавца) _____ (підпис)

М. П.

Товар уцінено _____
(дата і номер опису-акта уцінення товару)

Нова ціна _____ гривень
(сума словами)

(прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виконавца) _____ (підпис)

<p>Корінець відривного талона на гарантійний ремонт протягом _2_ років (місяців) гарантійного терміну експлуатації</p> <p>Виконавець _____ № _____ (найменування підприємства, організації,</p> <p>Юридична адреса)</p> <p>Вилучено _____ (рік, місяць, чисто) (правильне ім'я, по батькові відповідальної особи виконавця)</p>	<p>Корінець відривного талона на гарантійний ремонт протягом _2_ років (місяців) гарантійного терміну експлуатації</p> <p>Виконавець _____ № _____ (найменування підприємства, організації,</p> <p>Юридична адреса)</p> <p>Вилучено _____ (рік, місяць, чисто) (правильне ім'я, по батькові відповідальної особи виконавця)</p>
<p>Виробник (продавець) : ТОВ "Мілє", 01033, м.Київ, вул. Жилянська, 48,50а Ідентифікаційний код згідно з ЕДРПОУ</p> <p>Відривний талон</p> <p>на гарантійний ремонт протягом 2 років гарантійного терміну експлуатації</p> <p>Заповнене виробником (продавець)</p>	<p>Виробник (продавець) : ТОВ "Мілє", 01033, м.Київ, вул. Жилянська, 48,50а Ідентифікаційний код згідно з ЕДРПОУ</p> <p>Відривний талон</p> <p>на гарантійний ремонт протягом 2 років гарантійного терміну експлуатації</p> <p>Заповнене виробнику товару згідно з нормативним документом, марка</p> <p>KFN 7795 D</p> <p>Заводський номер _____ Дата виготовлення _____ (рік, місяць, чисто)</p>
<p>Продавець ТОВ "Мілє", 01033, м.Київ, вул. Жилянська, 48,50а (найменування підприємства, організації, Юридична адреса)</p> <p>Дата продажу _____ (правильне ім'я, по батькові відповідальної особи виконавця)</p>	<p>Продавець ТОВ "Мілє", 01033, м.Київ, вул. Жилянська, 48,50а (найменування підприємства, організації, Юридична адреса)</p> <p>Дата продажу _____ (правильне ім'я, по батькові відповідальної особи виконавця)</p>
<p>_____ № _____ (найменування підприємства, організації,</p> <p>Юридична адреса)</p> <p>Вилучено _____ (рік, місяць, чисто) (правильне ім'я, по батькові відповідальної особи виконавця)</p>	<p>_____ № _____ (найменування підприємства, організації,</p> <p>Юридична адреса)</p> <p>Вилучено _____ (рік, місяць, чисто) (правильне ім'я, по батькові відповідальної особи виконавця)</p>

<p>Зворотний бік відривного талона</p> <p>Виконавець (найменування підприємства, організації)</p> <p>Юридична адреса</p> <p>Номер, за яким товар взято на гарантійний облік:</p> <p>Причина ремонту:</p> <p>Назва заміненого комплектуючого виробу, складової частини:</p> <p>Дата проведення ремонту (рік, місяць, число):</p> <p>Підпис виконавця:</p> <p>(правице, ім'я, по батькові відповідальної особи виконавця)</p> <p>Підпис споживача, що підтверджує виконання робіт з гарантійного ремонту</p>	<p>Зворотний бік відривного талона</p> <p>Заповнено виконавець</p> <p>Виконавець (найменування підприємства, організації)</p> <p>Юридична адреса</p> <p>Номер, за яким товар взято на гарантійний облік:</p> <p>Причина ремонту:</p> <p>Назва заміненого комплектуючого виробу, складової частини:</p> <p>Дата проведення ремонту (рік, місяць, число):</p> <p>Підпис виконавця:</p> <p>(правице, ім'я, по батькові відповідальної особи виконавця)</p> <p>Підпис споживача, що підтверджує виконання робіт з гарантійного ремонту</p>
<p>(підпись)</p> <p>М. П.</p>	<p>(підпись)</p> <p>М. П.</p>
<p>(дата)</p>	<p>(дата)</p>

Цим компанія Miele підтверджує, що цей комбінований пристрій із холодильним і морозильним відділеннями відповідає директиві 2014/53/ЄС.

Повний текст відповідності приладу європейським технічним регламента-ми можна знайти за посиланням:

- Продукти, Завантажити, за адре- сою www.miele.ua
- Запит сервісу, інформації, інструк- ції з експлуатації можна подати, за- юшовши на онлайн посилання <https://www.miele.ua/uk/domestic/customer-information-385.htm>, вка- завши модель продукту або серій- ний номер.

Діапазон частот 2,4000–
2,4835 ГГц

Потужність пере- < 100 мВт
давача

Виробник:

Міле & Ці. КГ, Карл-Міле-Штрасе, 29, 33332 Гютерсло, Німеччина
Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh, Deutschland

Уповноважений представник виробника в Україні:

ТОВ «Міле»

вул. Жилянська 48, 50А

01033 Київ, Україна

Телефон: + 38 (044) 496 0300

Телефакс: + 38 (044) 494 2285

Internet: www.miele.ua

E-mail: info@miele.ua



Miele

KFN 7795 D

uk-UA

M.-Nr. 11 740 980 / 01